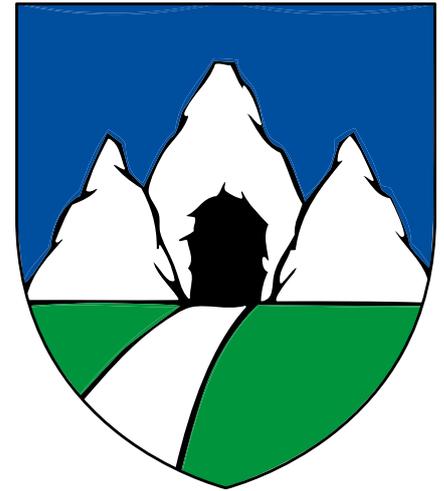


Jahresrechnung 2021

Einwohner - und
Bürgergemeinde

Saas-Balen



INHALTSVERZEICHNIS

EINWOHNERGEMEINDE

	Seite
Bekanntmachung	3
Einleitende Botschaft.....	5
Vorwort des Präsidenten	6
Bilanz per 31.12.2021 mit Vorjahresvergleich.....	7-9
Abschreibungstabelle 2021	10
Synoptische Tabelle 2021	11
Laufende Rechnung 2021	12-19
Investitionsrechnung 2021	20-21
Finanzkennzahlen 2021 - Präsentation der Ergebnisse	
Überblick der Verwaltungsrechnung.....	22
Gesamtübersicht der Jahresrechnung	23
Überblick Bilanz und Finanzierung	24
Laufende Rechnung nach Funktionen	25
Laufende Rechnung nach Arten	26
Investitionsrechnung nach Funktionen	27
Investitionsrechnung nach Arten	28
Finanzkennzahlen zusammengefasst	29
Revisorenbericht der Revisionsstelle	30

BURGERGEMEINDE

Einleitende Botschaft.....	32
Vorwort des Präsidenten	33
Bilanz per 31.12.2021 mit Vorjahresvergleich.....	34
Laufende Rechnung per 31.12.2021 mit Vorjahresvergleich.....	35
Finanzkennzahlen 2021 - Präsentation der Ergebnisse	
Überblick der Verwaltungsrechnung.....	36
Gesamtübersicht der Jahresrechnung	37
Revisorenbericht der Revisionsstelle	38

Bekanntmachung

Die Ur- und Burgerversammlung wird auf Dienstag, 21. Juni 2022 um 19.30 Uhr in die Turnhalle von Saas-Balen einberufen.

Traktanden der Urversammlung

1. Begrüssung
2. Wahl der Stimmenzähler
3. Protokoll der Urversammlung vom 16.12.2021 (liegt im Gemeindebüro zur Einsicht auf)
4. Verwaltungsrechnung 2021
5. Bericht der Revisionsstelle
6. Genehmigung der Verwaltungsrechnung 2021 und Entlastung der Verwaltung
7. Präsentation Pläne Neubau MFH und Beschluss
8. Infos zu Saas-Fee/Saastal Tourismus
9. Infos über laufende und abgeschlossene Projekte
10. Anträge, Verschiedenes

Die Gemeindeverwaltung

Traktanden der Burgerversammlung

1. Protokoll der ordentlichen Burgerversammlung vom 16.12.2021 (liegt im Gemeindebüro zur Einsicht auf)
2. Verwaltungsrechnung 2021
3. Bericht der Revisionsstelle
4. Genehmigung der Verwaltungsrechnung 2021 und Entlastung der Verwaltung
5. Anträge, Verschiedenes

Die Burgerverwaltung

Auflage der Rechnung:

Gemäss Gemeindegesetz vom 05.02.2004 sowie der Änderung vom 09.09.2020 muss die Urversammlung mindestens 20 Tage vor dem Sitzungsdatum öffentlich einberufen werden.

Während der Einberufungsdauer der Urversammlung liegen der Voranschlag und die Rechnung in der Gemeindekanzlei auf und stehen den Stimmbürgern bis zum Tag der Versammlung zur Verfügung.

Während der Auflagedauer der Rechnung hat jeder Stimmbürger Anspruch darauf, die Belege der Gemeinderechnung, mit Ausnahme der Steuerdossiers und unter Berücksichtigung der Bestimmungen des Datenschutzgesetzes, einzusehen.

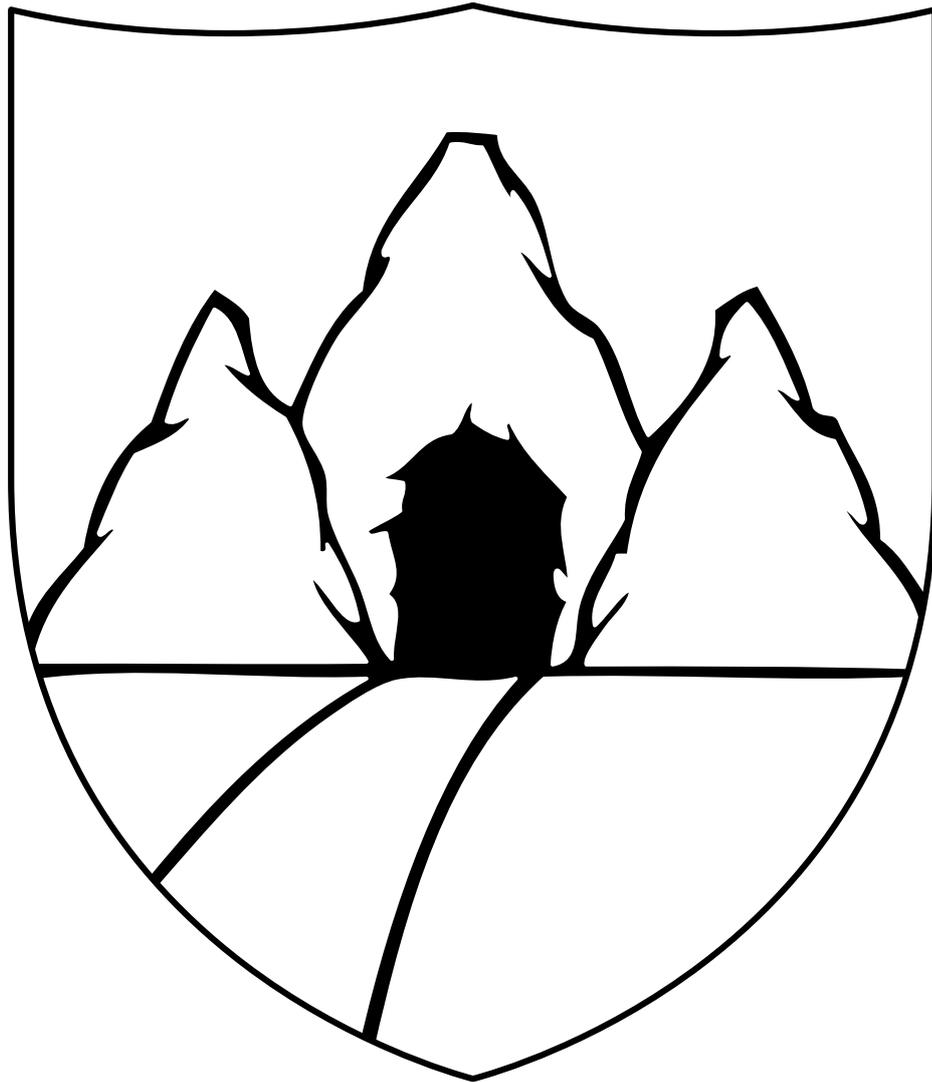
Für jeden Gegenstand, der der Urversammlung zur Genehmigung unterbreitet wird, stellt der Gemeinderat der Öffentlichkeit die nützlichen Informationen und Dokumente auf der Gemeindekanzlei unentgeltlich zur Verfügung.

Das Protokoll der Ur- und Burgerversammlung vom 16.12.2021 liegt auf der Gemeindekanzlei während den Öffnungszeiten zur Einsicht auf und wird somit an der Versammlung nicht mehr verlesen.

Die Jahresrechnung 2021 der Einwohner- und Burgergemeinde wurde an der Ur- und Burgerversammlung vom 21. Juni 2022 präsentiert und genehmigt.

Konrad Burgener
Gemeindepräsident

Tamara Kohler-Cina
Gemeindeschreiberin



Einwohnergemeinde

Jahresrechnung 2021

Einwohnergemeinde Saas-Balen

Einwohnergemeinde Saas-Balen

Einleitende Botschaft zur Jahresrechnung 2021

Es freut die Verwaltung, den Bürgerinnen und Bürgern erneut einen erfolgreichen Jahresabschluss präsentieren zu können.

Dieses gute Ergebnis konnte dank der konsequenten Einhaltung der budgetierten Kosten erwirtschaftet werden. Unterstützt wurde das gute Jahresergebnis auch durch eine Rückvergütung für zu viel einverlangten Jahreskosten betreffend Partnerwerksbesteuerung der Jahre 2009 bis 2019. Wasserzinse und Einkommenssteuern natürliche Personen liegen unter dem Budget.

Das Eigenkapital konnte im Berichtsjahr von CHF 3'169'120.46 auf CHF 3'270'650.63 erhöht werden.

Die Bilanz schliesst summengleich mit CHF 7'137'034.78.

Die Bruttoinvestitionen belaufen sich im Berichtsjahr auf CHF 776'874.71. Mit der erarbeiteten Selbstfinanzierungsmarge von CHF 557'591.28 konnten die Nettoinvestitionen von CHF 490'760.11 vollumfänglich aus eigenen Mitteln finanziert werden.

Bei allen vorgegebenen Kennzahlen wird die finanzielle Situation der Gemeinde mit gut und sehr gut eingestuft. Das erfolgreiche Jahresergebnis und die guten Kennzahlen haben es der Verwaltung erlaubt, die vorgeschriebenen Abschreibungen auf dem Verwaltungsvermögen vorzunehmen.

Der durchschnittliche Abschreibungssatz beträgt im Geschäftsjahr 16.2%.

Saas-Balen, 21.06.2022

Konrad Burgener
Gemeindepräsident

Bericht des Gemeindepräsidenten zur Jahresrechnung 2021

Geschätzte Mitbürgerinnen und Mitbürger

Es freut den Gemeinderat und die Verwaltung, Ihnen die Jahresrechnung 2021 zu präsentieren. Die vorliegende Jahresrechnung gibt Ihnen umfassend Auskunft über die finanzielle Situation unserer Gemeinde.

Auch in diesem Jahr dürfen wir zusammen auf ein erfolgreiches Geschäftsjahr zurückblicken. Dank ausserordentlicher Mehrerträge bei der Energie und der konsequenten Einhaltung des Jahresbudgets resultierte erneut ein erfreuliches nur leicht unter dem Budget liegendes Jahresergebnis.

Der interkommunale Lastenausgleichsfonds hat sich gegenüber dem Vorjahr nur minim verändert und beträgt im Geschäftsjahr CHF 137'846.00. Unsererseits haben wir für die Äufnung des Finanzausgleichsfonds einen Beitrag von CHF 35'906.00 geleistet. Die Einkommenssteuern der natürlichen Personen sind im Berichtsjahr merklich tiefer ausgefallen. Diese Einnahmen betragen im Jahr 2021 CHF 569'309.70 und sind somit gegenüber dem Vorjahr um CHF 58'536.35 tiefer ausgefallen. Die Steuern der juristischen Personen betragen CHF 71'459.60, gegenüber CHF 237'114.90 im Vorjahr. Dieser grosse Rückgang an Gewinnsteuern ergibt sich aus Rückzahlungen für die Jahre 2019 und 2020 auf Grund der neu beschlossenen cost plus Besteuerungsmethode für die Kraftwerke.

Die Wasserzinsen der KWM und KW Ackersand belaufen sich im Betriebsjahr auf CHF 510'444.00 und sind somit gegenüber dem Jahr 2020 um CHF 39'512.00 tiefer ausgefallen.

Nachfolgend zeigen wir Ihnen die wichtigsten Kennzahlen zur Jahresrechnung auf:

Kennzahl	Rechnung 2020	Rechnung 2021	Massgrösse
Selbstfinanzierungsgrad	121%	113%	< 100 % sehr gut
Selbstfinanzierungskapazität	27%	23%	< 20 % sehr gut
Ordent. Abschreibungssatz	10%	10%	> 10 % genügend Abschreibungen
Nettoschuld pro Kopf			< 3000 kleine Verschuldung
Nettovermögen pro Kopf	-744	- 1'029	
Bruttoschuldenvolumenquote	143%	152%	< 150 % sehr gut

Die Jahresrechnung schliesst mit einem Cash flow von CHF 557'591.28 ab. Nach Vornahme der ordentlichen Abschreibungen von CHF 346'061.11 ergibt sich ein Ertragsüberschuss von CHF 101'530.17. Das Eigenkapital konnte somit um diesen Betrag erhöht werden und beträgt per 31.12.2021 CHF 3'270'650.63.

Im Geschäftsjahr wurden Bruttoinvestitionen von CHF 776'874.71 vorgenommen. Nach Abzug der Investitionseinnahmen und Beiträgen Dritter belaufen sich die Nettoinvestitionen auf CHF 490'760.11. Somit konnten sämtliche getätigten Investitionen mit dem Ertragsüberschuss aus der laufenden Rechnung beglichen werden.

Speziell danken will ich persönlich euch, liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, für die Unterstützung und die aufmunternden Worte während dem Jahr. Ein weiterer Dank geht an die Kolleginnen und Kollegen im Gemeinderat für die angenehme und konstruktive Zusammenarbeit im Sinn und Geist der Einwohner. Ein Dank gebührt all unseren Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern in der Gemeinde, welche sich das ganze Jahr hindurch immer wieder für das Wohlergehen und die Belange der Bevölkerung einsetzen.

Konrad Burgener
Gemeindepräsident

BILANZ PER 31.12.21

		Bilanz 31.12.20	Zunahme	Abnahme	Bilanz 31.12.21
1	Aktiven	7'099'445.94	9'074'146.42	-9'036'557.58	7'137'034.78
10	Flüssige Mittel (Finanzvermögen)	1'672'253.32	4'913'489.57	-4'566'115.40	2'019'627.49
100	Kassa	8'485.25	15'191.00	-21'308.10	2'368.15
1000	Kassa	8'485.25	15'191.00	-21'308.10	2'368.15
1000.00	Kassa Kanzlei	8'485.25	15'191.00	-21'308.10	2'368.15
101	Postcheck	29'472.81	328'744.64	-59'341.65	298'875.80
1010	Postcheck	29'472.81	328'744.64	-59'341.65	298'875.80
1010.00	Post - 19-3743-8	29'472.81	328'744.64	-59'341.65	298'875.80
102	Banken	1'634'295.26	4'569'553.93	-4'485'465.65	1'718'383.54
1020	Banken	1'634'295.26	4'569'553.93	-4'485'465.65	1'718'383.54
1020.00	UBS B1D Haushalt	551'452.76	3'597'171.53	-3'758'082.85	390'541.44
1020.01	UBS B2F Vermessung Bidermatten	60'040.35			60'040.35
1020.02	UBS 01X Zweckgeb. Spenden für Projekte	817'965.52	255'920.00	-307'902.85	765'982.67
1020.03	Raiffeisen 2700.55 Quelle Niedergut	29'982.01	10.00	-1.00	29'991.01
1020.04	Raiffeisen 2700.01 Haushalt	38'852.72	716'452.40	-419'394.95	335'910.17
1020.05	WKB C0854.77.01 Lammugrabu	128'587.70		-42.00	128'545.70
1020.06	WKB S0100.55.22 Haushalt	7'414.20		-42.00	7'372.20
11	Guthaben (Finanzvermögen)	244'618.95	1'788'077.95	-1'801'051.05	231'645.85
115	Andere Debitoren	244'618.95	1'788'077.95	-1'801'051.05	231'645.85
1150	Andere Debitoren	38'773.75	198'517.45	-190'705.70	46'585.50
1150.00	Debitoren	28'073.75	198'517.45	-172'463.40	54'127.80
1150.01	Debitoren manuell - Wechsel HRM1 - HRM2			-18'242.30	-18'242.30
1150.02	Debitor Soz.med.Zentrum	10'700.00			10'700.00
1151	Debitoren Steuern	205'845.20	1'589'560.50	-1'610'345.35	185'060.35
1151.00	STEUERZAHLUNGEN W&W	205'845.20	1'547'376.45	-1'568'161.30	185'060.35
1151.01	Steuerrückzahlungen W&W		42'184.05	-42'184.05	
12	Anlagen (Finanzvermögen)	148'800.00	12'500.00	-22'354.95	138'945.05
121	Aktien und Anteilscheine	103'800.00			103'800.00
1210	Aktien und Anteilscheine	103'800.00			103'800.00
1210.00	Aktien KW Ackersand I AG	103'800.00			103'800.00
122	Darlehen	45'000.00	12'500.00	-22'354.95	35'145.05
1220	Darlehen	45'000.00	12'500.00	-22'354.95	35'145.05
1220.00	Darlehen Bürgergemeinde	45'000.00		-20'000.00	25'000.00
1220.10	Einlage Vorschuss Gemeinden Saastal		12'500.00	-2'354.95	10'145.05
13	Transitorische Aktiven (Finanzverwaltung)	1'861'869.02	1'543'483.69	-1'861'869.02	1'543'483.69
139	Transitorische Aktiven	1'861'869.02	1'543'483.69	-1'861'869.02	1'543'483.69
1390	Transitorische Aktiven	1'861'869.02	1'543'483.69	-1'861'869.02	1'543'483.69
1390.00	Transitorische Aktiven	1'861'869.02	1'543'483.69	-1'861'869.02	1'543'483.69
14	Sachgüter (Verwaltungsvermögen)	2'954'902.00	798'869.66	-759'170.66	2'994'601.00
140	Grundstücke	229'900.00	29'510.10	-46'110.10	213'300.00
1400	Grundstücke	229'900.00	29'510.10	-46'110.10	213'300.00
1400.00	Baulandumlegung	8'300.00		-900.00	7'400.00
1400.01	Grundbuchvermessung	77'800.00		-7'800.00	70'000.00
1400.02	Planung	92'800.00	29'510.10	-32'310.10	90'000.00
1400.03	Tourismus	51'000.00		-5'100.00	45'900.00
141	Tiefbauten	2'236'602.00	635'479.91	-529'580.91	2'342'501.00
1410	Tiefbauten	2'236'602.00	635'479.91	-529'580.91	2'342'501.00
1410.00	Wasserversorgung	139'900.00	388'360.50	-160'860.50	367'400.00
1410.01	Kanalisation	102'700.00		-13'500.00	89'200.00
1410.02	Regional ARA Saas	85'800.00		-8'600.00	77'200.00
1410.03	Kleinkraftwerk	1.00			1.00
1410.04	Verbauung Sicherheit	120'400.00	16'398.95	-13'698.95	123'100.00
1410.05	Sportplatz	163'100.00		-34'400.00	128'700.00
1410.06	Umwelt	6'100.00		-700.00	5'400.00
1410.07	Landwirtschaft	7'500.00		-800.00	6'700.00

BILANZ PER 31.12.21

		Bilanz 31.12.20	Zunahme	Abnahme	Bilanz 31.12.21
1410.08	Soziales	9'200.00	1'084.36	-1'084.36	9'200.00
1410.09	Flüsse, Bäche, Berieselung	365'400.00	106'625.60	-62'225.60	409'800.00
1410.10	Strassen, Wege	1'034'100.00	12'585.50	-109'485.50	937'200.00
1410.11	Kantonsstrassen	1.00	100'749.70	-82'850.70	17'900.00
1410.12	Glasfasernetz	32'200.00		-23'300.00	8'900.00
1410.13	Sanierung Friedhof	115'700.00	2'021.05	-11'821.05	105'900.00
1410.14	Parkplätze	54'500.00	7'654.25	-6'254.25	55'900.00
143	Hochbauten	469'800.00	124'955.05	-170'655.05	424'100.00
1430	Hochbauten	469'800.00	124'955.05	-170'655.05	424'100.00
1430.00	Gemeindelokalitäten	438'100.00	122'444.10	-147'144.10	413'400.00
1430.01	Bauland	28'900.00		-22'900.00	6'000.00
1430.02	Neubau Werkhof	2'800.00	2'510.95	-610.95	4'700.00
145	Waldungen	1'500.00		-200.00	1'300.00
1450	Waldungen	1'500.00		-200.00	1'300.00
1450.00	Forstwirtschaft	1'500.00		-200.00	1'300.00
146	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	17'100.00	8'924.60	-12'624.60	13'400.00
1460	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	17'100.00	8'924.60	-12'624.60	13'400.00
1460.00	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	17'100.00	8'924.60	-12'624.60	13'400.00
15	Darlehen und dauernde Beteiligungen (Verwaltungsvermögen)	213'119.00	5'000.00	-10'000.00	208'119.00
152	Gemeinden	192'319.00	5'000.00	-10'000.00	187'319.00
1520	Gemeinden	192'319.00	5'000.00	-10'000.00	187'319.00
1520.00	Aktien Skilift AG	1.00			1.00
1520.01	Aktien Bergbahnen Hohsaas AG	1.00			1.00
1520.02	Aktien (WEG) FMV	68'670.00			68'670.00
1520.03	Aktien Altersheim St. Martin	500.00			500.00
1520.04	Aktien Saastal Bergbahnen AG	1.00			1.00
1520.05	Stiftungskapital Altersheim	69'000.00			69'000.00
1520.06	KW Ackersand I AG	2'595.00			2'595.00
1520.07	EVWR Energiedienste Visp	8'100.00			8'100.00
1520.08	Aktien STAG	1.00			1.00
1520.09	Aktien ValaisNET Holding AG	3'450.00			3'450.00
1520.10	Ärztzentrum Saastal AG	40'000.00	5'000.00	-10'000.00	35'000.00
154	Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	20'800.00			20'800.00
1540	Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	20'800.00			20'800.00
1540.00	Beteiligung DANET (Glasfasernetz)	20'800.00			20'800.00
18	Vorschüsse für Spezialfinanzierungen	3'883.65	12'725.55	-15'996.50	612.70
180	Vorschüsse für Spezialfinanzierungen, die auf übergeordnetem Recht basieren	3'883.65	12'725.55	-15'996.50	612.70
1800	Vorschüsse für Spezialfinanzierungen, die auf übergeordnetem Recht basieren	3'883.65	12'725.55	-15'996.50	612.70
1800.01	Vorschüsse Spezialfinanzierungen Abwasser	2'480.70		-1'868.00	612.70
1800.02	Vorschüsse Spezialfinanzierungen Abfall	1'402.95	12'725.55	-14'128.50	
2	Passiven	-7'099'445.94	-3'618'220.58	3'580'631.74	-7'137'034.78
20	Laufende Verpflichtungen	-1'289'738.18	-3'020'918.91	3'126'371.81	-1'184'285.28
200	Kreditoren	-313'202.95	-2'764'988.91	2'818'425.96	-259'765.90
2000	Kreditoren	-313'202.95	-2'232'724.71	2'286'161.76	-259'765.90
2000.00	Kreditoren		-2'232'724.71	1'972'958.81	-259'765.90
2000.90	Kreditorensammelkonto WWSoft	-312'933.75		312'933.75	
2000.91	Kunden Kreditoren WWSoft	-269.20		269.20	
2005	Durchlaufende Beiträge		-532'264.20	532'264.20	
2005.00	Durchlaufende Beiträge		-71'359.40	71'359.40	
2005.10	Abrechnungskonto AHV/IV/EO/ALV*		-50'194.90	50'194.90	
2005.11	Abrechnungskonto FAK*		-8'501.30	8'501.30	
2005.12	Abrechnungskonto BVG*		-26'312.40	26'312.40	
2005.13	Abrechnungskonto UVG*		-8'421.65	8'421.65	
2005.15	Abrechnungskonto KTG*		-5'851.00	5'851.00	
2005.19	Durchlaufkonto Lohn*		-361'623.55	361'623.55	
209	Andere laufende Verpflichtungen	-976'535.23	-255'930.00	307'945.85	-924'519.38

BILANZ PER 31.12.21

		Bilanz 31.12.20	Zunahme	Abnahme	Bilanz 31.12.21
2090	Andere laufende Verpflichtungen	-976'535.23	-255'930.00	307'945.85	-924'519.38
2090.02	UBS zweckgebundene Spenden	-817'965.52	-255'920.00	307'902.85	-765'982.67
2090.03	RFK Quelle Niedergut	-29'982.01	-10.00	1.00	-29'991.01
2090.05	WKB Lammugrabu	-128'587.70		42.00	-128'545.70
22	Mittel- und langfristige Schulden	-1'950'000.00			-1'950'000.00
220	Hypotheken / Darlehen	-1'950'000.00			-1'950'000.00
2200	Hypotheken / Darlehen	-1'950'000.00			-1'950'000.00
2200.00	RFK 2700.31/1 Festdarlehen 17.08.26-17.08.30	-200'000.00			-200'000.00
2200.01	RFK 2700.80/1 Festdarlehen 17.08.16-17.08.25	-300'000.00			-300'000.00
2200.02	RFK 2700.47/1 Festdarlehen 30.11.16-30.11.28	-400'000.00			-400'000.00
2200.03	RFK 2700.99/1 Festdarlehen 11.09.17-11.09.22	-150'000.00			-150'000.00
2200.04	RFK 2700.49/1 Festdarlehen 11.09.17-11.09.27	-200'000.00			-200'000.00
2200.05	RFK 2700.98/1 Festdarlehen 18.12.18-18.12.25	-300'000.00			-300'000.00
2200.06	RKF 403.160.232.7 Festdarlehen 01.10.20-01.10.26	-400'000.00			-400'000.00
25	Transitorische Passiven	-403'366.15	-403'045.95	403'366.15	-403'045.95
250	Transitorische Passiven	-403'366.15	-403'045.95	403'366.15	-403'045.95
2590	Transitorische Passiven	-403'366.15	-403'045.95	403'366.15	-403'045.95
2590.00	Transitorische Passiven	-403'366.15	-403'045.95	403'366.15	-403'045.95
28	Verpflichtungen für Spezialfinanzierungen	-287'221.15	-92'725.55	50'893.78	-329'052.92
281	Spezialfinanzierungen, die auf einer kommunalen Verordnung basieren	-287'221.15	-92'725.55	50'893.78	-329'052.92
2810	Spezialfinanzierungen, die auf einer kommunalen Verordnung basieren	-287'221.15	-92'725.55	50'893.78	-329'052.92
2810.00	Spezialfonds Schutzraumplätze	-35'203.80			-35'203.80
2810.01	Fonds Wohnbauförderung	-230'000.00	-80'000.00	30'000.00	-280'000.00
2810.02	Spezialfinanzierung Wasserversorgung	-22'017.35		20'893.78	-1'123.57
2810.03	Spezialfinanzierungen Abfall		-12'725.55		-12'725.55
29	Eigenkapital	-3'169'120.46	-101'530.17		-3'270'650.63
290	Eigenkapital	-3'169'120.46	-101'530.17		-3'270'650.63
2900	Eigenkapital	-3'169'120.46	-101'530.17		-3'270'650.63
2900.00	Eigenkapital	-3'169'120.46	-101'530.17		-3'270'650.63
	Gewinn / Verlust		5'455'925.84	-5'455'925.84	

Eventualverpflichtungen

- Solidarbürgschaft Restaurant Mattmark Fr. 770'000.–

Das Inkasso der Kurtaxe hat die Gemeinde an Saastal Tourismus AG delegiert

Abschreibungstabelle 2021

Konto	Bezeichnung	Abschr. Konto	Alter Bestand	Aktivierung	Passivierung		Ansatz	Abschreibung	Rundung	Neuer Bestand
1400.00	Baulandumlegung	100.3310.00	8'300.00			8'300.00	10.00	830.00	70.00	7'400.00
1400.01	Grundbuchverm.	100.3310.00	7'780.00			7'780.00	10.00	7'780.00	20.00	70'000.00
1400.02	Planung	790.3310.00	92'800.00	29'510.10		122'310.10	10.00	12'231.00	20'079.10	90'000.00
1400.03	Tourismus	830.3310.00	51'000.00			51'000.00	10.00	5'100.00		45'900.00
	Total Grundstücke		229'900.00			259'410.10				213'300.00
1410.00	Wasserversorgung	700.3310.00	139'900.00	388'360.50	120'000.00	408'260.50	10.00	40'826.05	34.45	367'400.00
1410.01	Kanalisationen	710.3310.00	102'700.00		3'564.00	99'136.00	10.00	9'913.60	22.40	89'200.00
1410.02	Regional ARA SAAS	710.3310.00	85'800.00			85'800.00	10.00	8'580.00	20.00	77'200.00
1410.03	Kleinraffwerk	750.3310.00	1.00			1.00	0.00	0.00		1.00
1410.04	Verbauung Sicherheit	760.3310.00	120'400.00	16'398.95		136'798.95	10.00	13'679.90	19.05	123'100.00
1410.05	Sportplatz	340.3310.00	163'100.00		20'000.00	143'100.00	10.00	14'310.00	90.00	128'700.00
1410.06	Umwelt	700.3310.00	6'100.00			6'100.00	10.00	610.00	90.00	5'400.00
1410.07	Landwirtschaft	800.3310.00	7'500.00			7'500.00	10.00	750.00	50.00	6'700.00
1410.08	Soziales	550.3310.00	9'200.00	1'084.36		10'284.36	10.00	1'028.45	55.91	9'200.00
1410.09	Flüsse, Bäche, Berieselung	750.3310.00	365'400.00	89'955.60		455'355.60	10.00	45'535.55	20.05	409'800.00
1410.10	Strassen, Wege	620.3310.00	1'034'100.00	7'260.55		1'041'360.55	10.00	104'136.05	24.50	937'200.00
1410.11	Kantonsstrassen	610.3310.00	1.00	100'749.70	36'402.60	64'348.10	10.00	6'434.80	40'013.30	17'900.00
1410.12	Glasfasernetz	321.3310.00	32'200.00			32'200.00	10.00	3'220.00	20'080.00	8'900.00
1410.13	Friedhof	740.3310.00	115'700.00	2'021.05		117'721.05	10.00	11'772.10	48.95	105'900.00
1410.14	Parkplätze	621.3310.00	54'500.00	7'654.25		62'154.25	10.00	6'215.45	38.80	55'900.00
	Total Tiefbauten		2'236'602.00			2'670'120.36				2'342'501.00
1430.00	Gemeindelokalitäten	029.3310.00	438'100.00	122'444.10	101'148.00	459'396.10	10.00	45'939.60	56.50	413'400.00
1430.01	Baulandparzelle	029.3310.00	28'900.00			28'900.00	10.00	2'890.00	20'010.00	6'000.00
1430.02	Neubau Werkhof	029.3310.00	2'800.00	2'510.95		5'310.95	10.00	531.10	79.85	4'700.00
	Total Hochbauten		469'800.00			493'607.05				424'100.00
1450.00	Forstwirtschaft	810.3310.00	1'500.00			1'500.00	10.00	150.00	50.00	1'300.00
	Total Waldungen		1'500.00			1'500.00				1'300.00
1460.00	Mobilien & Fahrzeuge	625.3310.00	17'100.00	8'924.60		26'024.60	10.00	2'602.45	10'022.15	13'400.00
	Total Mobilien & Fahrzeuge		17'100.00			26'024.60				13'400.00
1520.00	Aktien Skilift AG	830.3310.00	1.00			1.00	0.00	0.00		1.00
1520.01	Aktien Bergbahnen Hohsaas	830.3310.00	1.00			1.00	0.00	0.00		1.00
1520.02	Aktien (WEG) FMV	861.3310.00	68'670.00			68'670.00	0.00	0.00		68'670.00
1520.03	Aktien Altersheim St.Martin	570.3310.00	500.00			500.00	0.00	0.00		500.00
1520.04	Aktien Saatal Bergbahnen AG	830.3310.00	1.00			1.00	0.00	0.00		1.00
1520.05	Stiftungskapital Altersheim	570.3310.00	69'000.00			69'000.00	0.00	0.00		69'000.00
1520.06	KW Ackersand I AG	861.3310.00	2'595.00			2'595.00	0.00	0.00		2'595.00
1520.07	EVWR Energiedienste Visp	861.3310.00	8'100.00			8'100.00	0.00	0.00		8'100.00
1520.08	Aktien STAG	830.3310.00	1.00			1.00	0.00	0.00		1.00
1520.09	Aktien ValaisNET Holding AG	321.3310.00	3'450.00			3'450.00	0.00	0.00		3'450.00
1520.10	Arztezentrum Saatal AG	490.3310.00	40'000.00	5'000.00		35'000.00	0.00	0.00		35'000.00
	Total Darlehen / Beteiligungen		192'319.00			187'319.00				187'319.00
1540.00	Beteiligung DANET	321.3310.00	20'800.00			20'800.00	0.00	0.00		20'800.00
	Total Darlehen / Beteiligungen		20'800.00			20'800.00				20'800.00
	TOTAL		3'168'021.00	776'874.71	286'114.60	3'658'781.11		345'066.10		3'202'720.00

Synoptische Tabelle der beanspruchten sowie noch verfügbaren Verpflichtungskredite - VFFG, Art. 30, a. 2, Litt.d Jahr 2021

Konto	Bezeichnung Objekt	Beschluss		Kredit zusätzlich ur- sprünglich	Kredit gesamt	Beanspruchter Kredit am		Verfügbarer Kredit
		Urver- sammlung	General- rat			01.01.21-31.12.21	31.12.2021	
3425.5030.00(08)	Alter Talweg Balen-Bidermatten	28.05.14		1'000'000		196	14'196	985'804
7420.5030.00(26)	Sicherheitsdamm "Meiggerli"	13.12.19		1'280'000.00		1'602	67'665	1'212'335
6150.5010.00(12)	Zufahrtsstrasse u.Parkplatz Bidermatten	16.12.21		280'000.00				280'000
6150.5010.00(15)	Strasse Sengg-Wald	14.12.18		400'000.00		9'675	375'859	24'141
7100.5030.00(36)	Sanierung Trinkwasser Burg-Hollerbiel	16.12.21		280'000.00				280'000
620.501.05	Zufahrtsstrasse Fellmatten	14.12.18		175'000		0	0	175'000
7420.5030.00(47)	Verbauung Steinschlag Schild	13.12.13		1'900'000		30'796	1'273'883	626'117
8200.5010.00(51)	Strasse Matt-Siwine-Heimischgarten	27.01.21		980'000.00		4'793	4'793	975'207
0290.5040.00(01)	Sanierung MZG	21.06.18		745'000		122'444	696'296	48'704
7100.5030.00(38)	Trinkwasser Bidermatten/Tamatten	27.01.21		470'000.00		388'360	388'360	81'640

ERFOLGSRECHNUNG 2021

Funktionale Gliederung	Rechnung 2020		Budget 2021		Rechnung 2021		
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	405'850.43	26'466.00	437'870.00	27'700.00	474'016.66	48'630.20
01	Legislative und Exekutive	83'800.20	712.00	100'000.00		94'214.65	
011	Legislative	8'245.55		10'100.00		11'186.45	
3010.00	Entschädigung Wahlbüro			300.00		400.00	
3100.00	Büromaterialien & Drucksachen	642.95		600.00		173.95	
3170.01	Verpflegungsspesen	1'479.85		2'650.00		853.85	
3180.00	Dienstleistungen und Honorare	6'122.75		6'550.00		9'758.65	
012	Exekutive	75'554.65	712.00	89'900.00		83'028.20	
3000.00	Besoldung Gemeinderat	56'005.20		59'000.00		24'506.90	
3010.00	Löhne des Verwaltungs- & Betriebspersonals					32'266.20	
3030.00	Sozialleistungen	3'906.25		3'900.00		3'268.30	
3050.00	Unfall- und Krankenversicherung					434.05	
3170.00	Reise- & Repräsentationsspesen	10'026.05		13'000.00		11'625.55	
3170.01	Anlässe, Veranstaltungen & Empfänge	5'617.15		14'000.00		10'927.20	
4360.00	Beiträge Dritter		712.00				
02	Allgemeine Verwaltung	320'905.53	25'754.00	337'870.00	27'700.00	379'802.01	48'630.20
020	Finanzen und Informatik	25'636.15	2'486.75	29'000.00	3'400.00	41'824.20	25'582.00
3100.00	Bürobedarf	600.00		500.00		1'771.80	
3150.00	Unterhalt Mobilien, Maschinen & Fahrzeuge	8'817.85		17'500.00		29'066.90	
3180.00	Dienstleistungen und Honorare	16'218.30		11'000.00		10'985.50	
4340.00	Verwaltungsarbeiten		1'846.45		1'800.00		1'604.85
4360.00	Rückerstattungen von Gemeinwesen		640.30		1'600.00		23'977.15
021	Allgemeine Verwaltung	107'316.01	826.80	140'950.00	400.00	168'684.23	605.15
3010.00	Löhne Verwaltungs- und Betriebspersonal	67'373.05		87'400.00		124'745.60	
3030.00	Sozialleistungen	12'630.85		20'000.00		11'609.17	
3040.00	Vorsorge- und Pensionskasse					3'817.35	
3050.00	Unfall- und Krankenversicherung					1'781.70	
3090.00	Übriger Personalaufwand			2'500.00			
3100.00	Büromaterial & Drucksachen	2'902.46		3'800.00		1'120.46	
3110.00	Mobilien und Maschinen			2'500.00		289.70	
3170.00	Spesenentschädigungen					16.50	
3180.00	Dienstleistungen und Honorare	18'646.05		17'750.00		18'216.10	
3190.00	Diverse Beiträge, Jahresbeiträge	5'763.60		7'000.00		7'087.65	
4360.00	Rückerstattungen Gemeinwesen		826.80		400.00		605.15
029	Bauverwaltung und Liegenschaften	187'953.37	22'440.45	167'920.00	23'900.00	169'293.58	22'443.05
3120.00	Wasser, Energie und Heizmaterialien	37'721.55		25'000.00		45'663.70	
3130.00	Reinigungs-, Verbrauchsmaterialien	2'704.45		2'000.00		2'488.10	
3140.00	Baulicher Unterhalt	27'282.90		31'500.00		10'290.03	
3150.00	Unterhalt Mobiliar, Maschinen	2'991.96		2'000.00		4'591.45	
3180.00	Dienstleistungen und Honorare	23'188.21		22'500.00		31'358.45	
3310.00	Abschreibungen	89'169.20		80'000.00		69'507.05	
3900.00	Verrechnung Personalaufwand	4'895.10		4'920.00		5'394.80	
4270.00	Mieterträge		7'200.00		7'700.00		7'200.00
4310.00	Baubewilligungen		6'003.00		7'000.00		1'390.00
4360.00	Rückerstattungen Gemeinwesen		9'237.45		9'100.00		13'353.05
4370.00	Baubussen				100.00		500.00
09	Nicht aufteilbare Aufgaben	1'144.70					
090	Postagentur	1'144.70					
3140.00	Baulicher Unterhalt	1'144.70					
1	ÖFFENTLICHE SICHERHEIT	93'958.03	24'162.37	108'150.00	16'900.00	77'252.80	11'774.15
10	Rechtsaufsicht	39'453.30	11'019.00	42'000.00	4'600.00	26'909.35	1'360.00
100	Grundbuch u. Kataster	35'511.15	8'419.00	40'000.00	3'000.00	24'810.45	
3010.00	Löhne Verwaltungs- und Betriebspersonal	12'301.00		12'000.00		14'484.95	
3030.00	Sozialleistungen	1'431.10		1'500.00		391.70	
3050.00	Unfall- und Krankenversicherung					110.80	
3090.00	Übriger Personalaufwand	376.00		400.00			
3100.00	Büromaterial und Drucksachen			200.00			
3110.00	Mobilien, Maschinen und EDV			1'000.00			
3150.00	Unterhalt Büromaschinen & Mobiliar			1'100.00		678.50	
3170.00	Spesenentschädigungen					385.00	
3180.00	Dienstleistungen und Honorare	11'701.75		14'800.00		59.50	
3310.00	Abschreibungen	9'701.30		9'000.00		8'700.00	

ERFOLGSRECHNUNG 2021

Funktionale Gliederung		Rechnung 2020		Budget 2021		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4360.00	Rückerstattungen Gemeinwesen		8'419.00		3'000.00		
102	Einwohnerkontrolle und Fremdenkontrolle	3'942.15	2'600.00	2'000.00	1'600.00	2'098.90	1'360.00
3100.00	Ankauf ID-Karten	1'485.70		1'200.00		888.00	
3180.00	Aufwand Fremdenkontrolle	2'456.45		800.00		1'210.90	
4310.00	Verkauf & Verlängerung ID-Karten & Pässe		2'600.00		1'500.00		1'360.00
4360.00	Rückerstattungen Gemeinwesen				100.00		
11	Polizei	24'845.80	5'392.82	27'850.00	5'000.00	24'578.10	3'606.65
113	Gemeindepolizei	18'000.00	5'392.82	18'850.00	5'000.00	18'546.10	3'606.65
3180.00	Polizeigericht			400.00		200.00	
3510.00	Polycorn			450.00		346.10	
3620.00	Anteil Gemeindepolizei Saas	18'000.00		18'000.00		18'000.00	
4370.00	Polizeibussen und Verlängerungen		5'392.82		5'000.00		3'606.65
119	Sicherheit	6'845.80		9'000.00		6'032.00	
3150.00	Unterhalt Sirenen	71.45		100.00			
3180.00	Dienstleistungen und Honorare	484.65		500.00		4'297.70	
3520.00	Interkommunaler Führungsstab	6'289.70		8'400.00		1'734.30	
12	Rechtsprechung	4'931.63		5'600.00		3'891.50	
120	Friedensrichter	250.00		1'000.00		191.50	
3100.00	Büro- und Schulmaterialien, Drucksachen	250.00					
3180.00	Rechtsbeistand Gemeinderichter			1'000.00		191.50	
122	Interkommunale Vormundschaftsbehörde	4'681.63		4'600.00		3'700.00	
3620.00	Kostenanteil Gemeinde KESB Stalden-Saastal	4'681.63		4'600.00		3'700.00	
14	Feuerwehr	20'727.30	4'750.55	27'700.00	4'300.00	17'824.00	3'807.50
140	Feuerwehr	20'727.30	4'750.55	27'700.00	4'300.00	17'824.00	3'807.50
3010.00	Löhne Verwaltungs- und Betriebspersonal			1'500.00			
3140.00	Baulicher Unterhalt			1'200.00			
3180.00	Interventionskosten	20'727.30		25'000.00			
3520.00	Anteil Stützpunktfeuerwehr Saastal					17'824.00	
4300.00	Feuerwehersatzgebühren		4'750.55		4'200.00		3'807.50
4360.00	Rückerstattung Einsätze Dritter				100.00		
15	Militärische Landesverteidigung	4'000.00	3'000.00	4'000.00	3'000.00	4'000.00	3'000.00
151	Schiessstand	4'000.00	3'000.00	4'000.00	3'000.00	4'000.00	3'000.00
3140.00	Anteil Unterhaltskosten Regionalschiessstand	4'000.00		4'000.00		4'000.00	
4360.00	Rückerstattung Gemeinden		3'000.00		3'000.00		3'000.00
16	Bevölkerungs- und Kulturgüterschutz			1'000.00		49.85	
160	Zivilschutz			1'000.00		49.85	
3110.00	Maschinen & Apparate			1'000.00			
3180.00	Telefongebühren, Alarmsirenen					49.85	
2	UNTERRICHTSWESEN UND BILDUNG	242'954.43	11'803.60	255'200.00	12'300.00	224'976.40	13'724.90
20	Kindergärten	22'842.90		17'000.00		11'331.10	
200	Kindergärten	22'842.90		17'000.00		11'331.10	
3180.00	Schülertransporte	8'557.90		11'000.00		11'046.10	
3520.00	Schulgelder Kindergarten Saas-Grund	14'285.00		6'000.00		285.00	
21	Öffentliche obligatorische Schule	210'637.43	8'194.15	227'600.00	8'800.00	203'081.25	10'160.95
210	Primarstufe	163'843.88	4'077.60	187'300.00	5'500.00	179'743.45	7'044.90
3010.00	Löhne Verwaltungs- und Betriebspersonal	24'960.00		25'000.00			
3020.00	Bruttogehälter Schuldirektion	11'891.00		9'000.00		11'725.20	
3030.00	Sozialversicherungen	5'138.90		3'000.00		1'093.95	
3040.00	Pensionskasse Schuldirektion	1'976.70		2'000.00		2'014.90	
3050.00	Unfall und Krankenversicherung Schuldirektion	199.60		300.00		305.35	
3090.00	Übriger Personalaufwand			500.00			
3100.00	Einkauf von Schulmaterial	4'879.55		8'000.00		7'164.45	
3110.00	Möblier, Maschinen, Fahrzeuge, EDV	245.00		6'500.00		5'291.10	
3150.00	Unterhalt Möbeln, Maschinen & Geräte	1'819.13		3'000.00		789.90	
3170.00	Schulreisen, Anlässe					736.25	
3170.01	Anlässe, Veranstaltungen & Empfänge			1'000.00			
3180.00	Dienstleistungen und Honorare	13'322.20		12'000.00		11'445.95	
3520.00	Schulgelder Primarschule	31'690.80		42'000.00		53'631.00	
3610.00	Gemeindeanteil Gehälter Schüler KG & PS	67'721.00		75'000.00		85'545.40	

ERFOLGSRECHNUNG 2021

Funktionale Gliederung		Rechnung 2020		Budget 2021		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4270.00	Mieterträge		294.00		1'300.00		1'329.00
4360.00	Rückerstattung Dritter				600.00		
4610.00	Subventionen Kanton Primarschule		3'783.60		3'600.00		5'715.90
211	Orientierungsschule	43'504.55	2'472.05	37'700.00	2'000.00	19'787.30	1'340.80
3020.00	Bruttogehälter Schuldirektion	7'813.60		7'500.00		4'260.90	
3030.00	Sozialleistungen	739.00		1'000.00		396.80	
3040.00	Pensionskasse Schuldirektion	1'511.45		1'500.00		847.10	
3050.00	Unfall- und Krankenversicherung	186.45		200.00		144.35	
3180.00	Dienstleistungen und Honorare	2'267.25		3'000.00		716.25	
3520.00	Schulgelder OS Saas-Grund	15'595.80		13'500.00		9'592.50	
3610.00	Gemeindeanteil Gehälter OS Schüler	15'391.00		11'000.00		3'829.40	
4610.00	Subventionen Kanton Orientierungsschule		2'472.05		2'000.00		1'340.80
213	Handelsschule und Kollegium	3'289.00	1'644.50	2'600.00	1'300.00	3'550.50	1'775.25
3640.00	Transportkosten Schüler Sek II	3'289.00		2'600.00		3'550.50	
4610.00	Kantonsbeiträge		1'644.50		1'300.00		1'775.25
22	Sonderschulen	2'255.20		3'600.00		3'436.15	
220	Sonderschulen	2'255.20		3'600.00		3'436.15	
3180.00	Telefon & Miete Schulpsychologie	613.70					
3610.00	Betriebsausgaben der spezialisierten Institutionen	1'641.50		2'600.00		617.15	
3640.00	Transportkosten für Behinderte					2'819.00	
3650.00	Sonderschulen			1'000.00			
23	Berufsbildung	7'218.90	3'609.45	7'000.00	3'500.00	7'127.90	3'563.95
239	Übriges berufliches Bildungswesen	7'218.90	3'609.45	7'000.00	3'500.00	7'127.90	3'563.95
3640.00	Transportkosten Lernende	7'218.90		7'000.00		7'127.90	
4610.00	Kantonsbeiträge		3'609.45		3'500.00		3'563.95
3	KULTUR, FREIZEIT UND KULTUS	220'711.58	49'992.00	247'420.00	41'400.00	281'864.19	48'125.60
30	Kulturförderung	9'304.00		17'900.00	100.00	10'152.00	
300	Bibliotheken	500.00					
3650.00	Private Institutionen	500.00					
304	Musikschulen	790.50		1'000.00		463.50	
3650.00	Allgem. Musikschule Oberwallis amo	790.50		1'000.00		463.50	
309	Übrige Kulturförderung	8'013.50		16'900.00	100.00	9'688.50	
3170.01	Empfänge, Ehrungen und Aperitifs	55.40		4'900.00		150.00	
3650.00	Beiträge Private Institutionen	7'958.10		12'000.00		9'538.50	
4360.00	Rückerstattungen Dritter				100.00		
32	Medien	3'620.00		4'000.00		23'300.00	
321	Kabelfernsehen, Gemeinschaftsantenne	3'620.00		4'000.00		23'300.00	
3310.00	Abschreibungen	3'620.00		4'000.00		23'300.00	
33	Parkanlagen und Wanderwege	1'265.95		2'000.00		4'196.20	
330	Parkanlagen	1'265.95		2'000.00		4'196.20	
3140.00	Unterhalt Parkanlage	1'265.95		2'000.00		3'761.20	
3640.00	Biotop					435.00	
34	Sport	87'583.25	49'992.00	88'920.00	41'300.00	113'444.85	48'125.60
340	Spiel- und Sportanlagen	34'094.55	100.00	46'620.00	300.00	37'837.55	600.00
3010.00	Löhne Verwaltungs- und Betriebspersonal	5'163.75		4'500.00			
3110.00	Mobiliar, Maschinen und Apparate			3'000.00		191.40	
3120.00	Wasser, Strom, Heizung, Kehricht	4'361.25		6'000.00		4'400.35	
3130.00	Verbrauchsmaterial			200.00		45.00	
3140.00	Baulicher Unterhalt	1'496.70		9'000.00		13'406.00	
3150.00	Unterhalt Mobilien, Maschinen & Fahrzeuge			1'000.00			
3310.00	Abschreibungen	18'177.75		18'000.00		14'400.00	
3900.00	Verrechnung Personalaufwand	4'895.10		4'920.00		5'394.80	
4270.00	Mietertrag		100.00		100.00		600.00
4360.00	Rückerstattungen Gemeinwesen				200.00		
345	Wanderweg & Loipen	53'488.70	49'892.00	42'300.00	41'000.00	75'607.30	47'525.60
3010.00	Löhne des Verwaltungs- & Betriebspersonals	763.25				1'166.75	
3030.00	Sozialversicherungsbeiträge					76.65	
3050.00	Unfall- und Krankenversicherung					8.90	

ERFOLGSRECHNUNG 2021

Funktionale Gliederung		Rechnung 2020		Budget 2021		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3140.00	Unterhaltsarbeiten Wanderwege, Loipen & andere Tourismusinfrastruktur	40'487.65		30'000.00		60'867.95	
3900.00	Verrechnung Personalaufwand	12'237.80		12'300.00		13'487.05	
4360.00	Beiträge Dritter		46'272.00		41'000.00		41'043.00
4500.00	Unterhaltsbeiträge		3'620.00				4'482.60
4690.00	Beiträge Dritter						2'000.00
35	Übrige Freizeitgestaltung	5'275.60		8'500.00			
350	Ferienpass	5'275.60		8'500.00			
3140.00	Baulicher Unterhalt			2'000.00			
3510.00	Anteil Personalkosten	5'275.60		6'500.00			
39	Kirche	113'662.78		126'100.00		130'771.14	
390	Römisch-katholische Kirche	112'513.08		124'800.00		130'771.14	
3030.00	Sozialleistungen	1'755.55		1'800.00			
3620.00	Gemeindebeitrag	110'757.53		123'000.00		130'771.14	
391	Evangelisch-reformierte Kirche	1'149.70		1'300.00			
3620.00	Gemeindebeitrag	1'149.70		1'300.00			
4	GESUNDHEIT	34'553.40	2'079.65	31'100.00	400.00	31'517.05	1'753.80
44	Sozialmedizinisches Regionalszentrum	16'700.00	2'079.65	17'000.00	400.00	16'600.00	1'753.80
440	Sozialmedizinisches Regionalszentrum	16'700.00	2'079.65	17'000.00	400.00	16'600.00	1'753.80
3620.00	Sozialmedizinisches Zentrum OW Saastal	16'700.00		17'000.00		16'600.00	
4360.00	Rückerstattung SMZ OW Saastal		2'079.65		400.00		1'753.80
45	Krankheitsbekämpfung			1'000.00			
450	Krankheitsbekämpfung			1'000.00			
3610.00	Finanzierung ambulante Suchtbehandlungen			1'000.00			
46	Schulgesundheitsdienst	11'363.75		8'200.00		9'711.50	
460	Schulzahnärztliche Pflege	11'363.75		8'200.00		9'711.50	
3610.00	Finanzierung Schulgesundheit			200.00		195.85	
3660.00	Schulzahnpflege	11'363.75		8'000.00		9'515.65	
49	Übriges Gesundheitswesen	6'489.65		4'900.00		5'205.55	
490	Übriges Gesundheitswesen	6'489.65		4'900.00		5'205.55	
3190.00	Arztdienst Sommer	1'958.40					
3610.00	Finanzierung Dispositiv Rettungswesen	4'531.25		4'900.00		5'205.55	
5	SOZIALE WOHLFAHRT	105'906.72	1'747.00	134'600.00	13'900.00	144'539.39	1'752.00
53	Sonstige Sozialversicherungen	14'025.85		16'700.00		15'435.66	
530	Ergänzungsleistungen Alters- und Invalidenversicherung	14'025.85		16'700.00		15'435.66	
3610.00	Beiträge Kanton	14'025.85		16'700.00		15'435.66	
54	Jugendschutz	6'862.85		16'500.00	500.00	20'308.86	
540	Jugend- Erwachsenenenschutz			2'500.00	500.00	740.11	
3610.00	Kosten für Kindes- und Erwachsenenenschutz			1'500.00		740.11	
3660.00	Kinderbeiträge KESB mittelloser Eltern			1'000.00			
4360.00	Elternanteil KESB				500.00		
541	Kinderheime, Kinderkrippen	6'862.85		14'000.00		14'121.30	
3650.00	Beiträge Private Institutionen	6'862.85		14'000.00		12'881.40	
3650.01	Sockelbeitrag					1'239.90	
542	Jugendarbeitstelle					5'447.45	
3520.00	Anteil Jugendarbeit Saas					5'447.45	
55	Behinderte	26'591.24		30'000.00		28'449.83	
550	Behinderte	26'591.24		30'000.00		28'449.83	
3310.00	Abschreibungen	1'124.66		1'000.00		1'084.36	
3610.00	Beiträge Kanton	25'466.58		29'000.00		27'365.47	
57	Alters- und Pflegeheime	7'008.32		15'600.00		40'773.43	
570	Alters- und Pflegeheim St. Antonius	7'008.32		15'600.00		40'773.43	
3000.00	Entschädigung Kommission	600.00		600.00		500.00	
3190.00	Übriger Aufwand					3'509.00	

ERFOLGSRECHNUNG 2021

Funktionale Gliederung		Rechnung 2020		Budget 2021		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3640.00	Finanzierung der Pflegeheime - Langzeitpflege	6'408.32		15'000.00		36'764.43	
58	Fürsorge	20'418.46	1'747.00	39'800.00	13'400.00	20'071.61	1'752.00
580	Individuelle Fürsorge und Sozialhilfe	15'973.97		36'000.00	12'100.00	15'864.73	
3660.00	Beiträge Private Haushalte	15'973.97		36'000.00		15'864.73	
4360.00	Rückerstattungen Gemeinwesen				100.00		
4510.00	Kantonsbeiträge Vorfinanzierung				12'000.00		
582	Kantonaler Beschäftigungsfond	2'663.49		2'500.00		2'454.88	
3610.00	Beiträge Kanton	2'663.49		2'500.00		2'454.88	
589	Verbilligungsaktionen	1'781.00	1'747.00	1'300.00	1'300.00	1'752.00	1'752.00
3180.00	Eidg. Aktionen	1'781.00		1'300.00		1'752.00	
4360.00	Rückerstattungen Gemeinwesen		1'747.00		1'300.00		1'752.00
59	Hilfsaktionen	31'000.00		16'000.00		19'500.00	
590	Hilfsaktionen im Inland	31'000.00		16'000.00		19'500.00	
3650.00	Verschiedene Beiträge	31'000.00		16'000.00		19'500.00	
6	VERKEHR	496'901.19	178'947.14	527'910.00	178'500.00	530'447.10	186'757.50
61	Kantonsstrassen	-12'558.70	7'513.40	43'000.00	12'000.00	89'317.48	5'712.95
610	Kantonsstrassen	-12'558.70	7'513.40	43'000.00	12'000.00	89'317.48	5'712.95
3140.00	Baulicher Unterhalt					39'592.43	
3140.01	Schneeräumung					3'276.95	
3310.00	Abschreibungen	-59'099.90				46'448.10	
3610.00	Beiträge Kanton	46'541.20		43'000.00			
4610.00	Kantonsbeiträge		7'513.40		12'000.00		5'712.95
62	Gemeindestrassen	488'483.69	171'433.74	460'910.00	166'500.00	419'633.52	181'044.55
620	Gemeindestrassennetz	237'188.79	19'035.90	228'200.00	16'500.00	174'224.75	14'153.80
3120.00	Strom Strassenbeleuchtung					7'186.20	
3140.00	Baulicher Unterhalt	63'803.59		53'000.00		35'453.90	
3180.00	Dienstleistungen und Honorare	613.50		600.00		450.00	
3310.00	Abschreibungen	148'296.15		150'000.00		104'160.55	
3900.00	Verrechnung Personalaufwand	24'475.55		24'600.00		26'974.10	
4340.00	Fahrgebühren Forststrassen		14'408.50		14'000.00		11'633.80
4360.00	Rückerstattungen Gemeinwesen		4'627.40		2'500.00		2'520.00
621	Parkhaus, Parkplätze und Parkanlagen	10'349.85	25'569.99	14'460.00	23'000.00	10'869.00	28'870.40
3130.00	Verbrauchsmaterial Parkplätze	163.70		1'000.00		278.95	
3140.00	Baulicher Unterhalt			4'000.00		662.10	
3150.00	Unterhalt von Parkuhren	1'668.60		500.00		976.30	
3310.00	Abschreibungen	6'070.00		6'500.00		6'254.25	
3900.00	Verrechnung Personalaufwand	2'447.55		2'460.00		2'697.40	
4340.00	Parkplatzgebühren		25'569.99		23'000.00		28'870.40
625	Werkhof	240'945.05	126'827.85	218'250.00	127'000.00	234'539.77	138'020.35
3010.00	Besoldung Verwaltungs- und Betriebspersonal	113'135.00		113'000.00		122'319.90	
3030.00	Sozialleistungen	20'380.95		21'000.00		10'790.30	
3040.00	Vorsorge- und Pensionskasse					7'786.05	
3050.00	Unfall- und Krankenversicherung					1'680.55	
3110.00	Anschaffung Geräte, Maschinen & Werkzeuge	1'654.25		6'000.00		1'316.60	
3120.00	Wasser, Energie und Heizmaterialien	397.75					
3130.00	Verbrauchs- & Betriebsmaterialien	11'601.05		13'500.00		14'957.12	
3140.00	Unterhaltsarbeiten	827.30		1'000.00		80.80	
3150.00	Unterhalt Geräte, Maschinen und Fahrzeuge	14'377.00		15'000.00		17'548.80	
3160.00	Mieten, Pachten und Benützungskosten	8'040.00		8'000.00		8'040.00	
3180.00	Fahrzeugversicherungen	4'645.45		5'000.00		3'677.45	
3310.00	Abschreibungen	35'291.85		5'000.00		12'624.60	
3900.00	Verrechnung Personalaufwand	30'594.45		30'750.00		33'717.60	
4340.00	Vergütungen für Dienstleistungen		3'000.00		3'000.00		3'000.00
4360.00	Rückerstattung Gemeinwesen		1'450.05		1'000.00		150.00
4900.00	Interne Verrechnung Gemeindearbeiter		122'377.80		123'000.00		134'870.35
65	Regionalverkehr	20'976.20		24'000.00		21'496.10	
650	Regionalverkehr	20'976.20		24'000.00		21'496.10	
3610.00	Beiträge Regionaler Personenverkehr	20'976.20		24'000.00		21'496.10	
7	UMWELT UND RAUMORDNUNG	341'907.36	274'256.30	327'230.00	206'050.00	417'495.53	223'234.78

ERFOLGSRECHNUNG 2021

Funktionale Gliederung		Rechnung 2020		Budget 2021		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
70	Wasserversorgung	38'576.85	38'576.85	36'450.00	36'500.00	63'392.18	63'392.18
700	Wasserversorgung	38'576.85	38'576.85	36'450.00	36'500.00	63'392.18	63'392.18
3140.00	Instandhaltung und Renovierung von Anlagen	1'089.90		2'500.00		9'275.98	
3180.00	Dienstleistungen und Honorare	2'825.25		4'000.00		5'812.20	
3310.00	Abschreibungen	16'340.00		17'000.00		41'560.50	
3800.00	Einlagen in Spezialfinanzierungen	12'202.80		6'800.00			
3900.00	Verrechnung Personalaufwand	6'118.90		6'150.00		6'743.50	
4340.00	Trinkwassergebühren, Zählermieten		37'676.25		35'500.00		38'851.80
4360.00	Rückerstattungen Gemeinwesen		900.60		1'000.00		3'646.60
4800.00	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen						20'893.78
71	Abwasserentsorgung	78'579.70	78'579.70	76'930.00	75'700.00	78'381.15	78'381.15
710	Abwasserentsorgung	78'579.70	78'579.70	76'930.00	75'700.00	78'381.15	78'381.15
3140.00	Instandhaltung und Renovierung von Anlagen			400.00			
3180.00	Dienstleistungen und Honorare	4'047.35		6'000.00			
3190.00	Abgabe Mikroverunreinigung			3'200.00			
3310.00	Abschreibungen	21'090.10		20'000.00		18'536.00	
3520.00	Anteil Betriebskosten ARA Saastal	51'538.30		46'050.00		38'196.15	
3520.01	Baulicher Unterhalt					16'050.00	
3620.00	ARA Gebühren - Anteil Saas-Grund					2'382.30	
3800.00	Einlagen in Spezialfinanzierungen	680.15		50.00		1'868.00	
3900.00	Verrechnung Personalaufwand	1'223.80		1'230.00		1'348.70	
4340.00	Abwassergebühren		78'579.70		75'700.00		78'381.15
72	Abfallbewirtschaftung	26'739.75	26'739.75	28'930.00	38'850.00	45'461.45	45'461.45
720	Abfallbewirtschaftung	26'739.75	26'739.75	28'930.00	38'850.00	45'461.45	45'461.45
3110.00	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	327.40		400.00			
3130.00	Einkauf von Waren	596.25		400.00		3'129.10	
3140.00	Unterhalts- und Renovierungskosten des Entsorgungszentrums			1'000.00		1'434.05	
3180.00	Dienstleistungen und Honorare	18'473.45		19'750.00		18'677.55	
3800.00	Einlagen in Spezialfinanzierungen					14'128.50	
3900.00	Verrechnung Personalaufwand	7'342.65		7'380.00		8'092.25	
4340.00	Abfallgebühren		3'204.50		4'350.00		31'230.20
4360.00	Rückerstattungen Gemeinwesen		16'468.05		13'000.00		14'231.25
4800.00	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen				11'500.00		
4900.00	Verrechner Aufwand		7'067.20		10'000.00		
74	Friedhof	19'518.21		19'990.00	2'000.00	24'770.30	6'000.00
740	Friedhof	19'518.21		19'990.00	2'000.00	24'770.30	6'000.00
3130.00	Verbrauchs- & Betriebsmaterialien	34.80		300.00		125.40	
3140.00	Baulicher Unterhalt	2'928.02		6'000.00		8'777.75	
3310.00	Abschreibungen	12'884.04		10'000.00		11'821.05	
3900.00	Verrechnung Personalaufwand	3'671.35		3'690.00		4'046.10	
4360.00	Rückerstattungen Gemeinwesen				2'000.00		6'000.00
75	Gewässerverbauungen	45'854.25	360.00	41'730.00	2'000.00	48'811.10	
750	Gewässerverbauungen	45'854.25	360.00	41'730.00	2'000.00	48'811.10	
3140.00	Baulicher Unterhalt	4'014.20		5'500.00		1'906.80	
3310.00	Abschreibungen	40'616.25		35'000.00		45'555.60	
3900.00	Verrechnung Personalaufwand	1'223.80		1'230.00		1'348.70	
4610.00	Kantonsbeiträge		360.00		2'000.00		
76	Lawinenverbauungen und Felssicherung	19'708.40		18'000.00	1'000.00	14'193.35	
760	Lawinenverbauungen/Steinschlagdämme	19'708.40		18'000.00	1'000.00	14'193.35	
3140.00	Unterhalt, Verbauungen			3'000.00		494.40	
3180.00	Gefahrenkarten	6'250.00					
3310.00	Abschreibungen	13'458.40		15'000.00		13'698.95	
4610.00	Kantonsbeiträge				1'000.00		
78	Übriger Umweltschutz	1'043.95		1'700.00		175.90	
781	Tierkörperbeseitigung	1'043.95		1'700.00		175.90	
3180.00	Entsorgungsgebühren Tierkörpersammelstelle	78.50		500.00		175.90	
3520.00	Beteiligung Tierkörpersammelstelle	965.45		1'200.00			
79	Raumordnung	111'886.25	130'000.00	103'500.00	50'000.00	142'310.10	30'000.00
790	Raumplanung	11'886.25		23'500.00		32'310.10	

ERFOLGSRECHNUNG 2021

Funktionale Gliederung		Rechnung 2020		Budget 2021		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3180.00	Dienstleistungen und Honorare	1'468.60		16'500.00			
3310.00	Abschreibungen	10'417.65		7'000.00		32'310.10	
792	Wohnbauhilfe	100'000.00	130'000.00	80'000.00	50'000.00	110'000.00	30'000.00
3660.00	Beiträge an Wohneigentümer	40'000.00		50'000.00		30'000.00	
3800.00	Äufnung Fonds Wohnbau	60'000.00		30'000.00		80'000.00	
4800.00	Entnahmen aus Fonds Wohnbauförderung		130'000.00		50'000.00		30'000.00
8	VOLKSWIRTSCHAFT	369'088.85	365'415.09	336'270.00	265'500.00	87'037.20	325'247.50
80	Landwirtschaft	10'102.25	435.00	15'820.00	500.00	10'234.95	510.80
800	Landwirtschaft	10'102.25	435.00	15'820.00	500.00	10'234.95	510.80
3010.00	Löhne des Verwaltungs- & Betriebspersonals	1'886.00		2'700.00		150.00	
3140.00	Baulicher Unterhalt	1'134.50		6'000.00		2'960.15	
3310.00	Abschreibungen	870.00		1'000.00		800.00	
3650.00	Beiträge	1'316.65		1'200.00		930.00	
3900.00	Verrechnung Personalaufwand	4'895.10		4'920.00		5'394.80	
4360.00	Rückerstattungen von Gemeinwesen		435.00		500.00		510.80
81	Forstwirtschaft	36'674.80	13'000.00	46'200.00	5'000.00	41'418.25	6'000.00
810	Forstwirtschaft	36'674.80	13'000.00	46'200.00	5'000.00	41'418.25	6'000.00
3140.00	Baulicher Unterhalt	19'799.80		32'000.00		20'595.30	
3310.00	Abschreibungen	210.00		200.00		200.00	
3640.00	Anteil Allgemeiner Aufwand Forstrevier	16'665.00		14'000.00		20'622.95	
4620.00	Allgemeiner Ertrag		13'000.00		5'000.00		6'000.00
83	Tourismus	122'469.30	16'794.40	85'250.00	12'000.00	125'954.55	12'569.90
830	Tourismus	122'469.30	16'794.40	85'250.00	12'000.00	125'954.55	12'569.90
3010.00	Löhne Betriebspersonal	13'606.15		18'000.00		12'380.20	
3030.00	Sozialleistungen	581.80		800.00		420.25	
3050.00	Unfall- und Krankenversicherung					94.65	
3170.00	Spesenentschädigungen					30.00	
3180.00	Dienstleistungen und Honorare	50'000.00		4'000.00		55'000.00	
3310.00	Abschreibungen	5'700.00		6'000.00		5'100.00	
3520.00	Weiterleitung Tourismusförderungstaxen	13'761.70		12'000.00		12'235.90	
3640.00	Saas-Fee Saastal Tourismus / Marketing	20'463.00		20'500.00		20'463.00	
3650.00	Übrige touristische Beiträge			5'500.00			
3900.00	Verrechnung Personalaufwand	18'356.65		18'450.00		20'230.55	
4340.00	Tourismusförderungstaxen		16'794.40		12'000.00		12'569.90
86	Energie	199'842.50	335'185.69	189'000.00	248'000.00	-90'570.55	306'166.80
861	Elektrizität	199'842.50	335'185.69	189'000.00	248'000.00	-90'570.55	306'166.80
3100.00	Jahreskostenanteil KW Ackersand	191'210.00		175'000.00		-97'441.60	
3190.00	Mehrwertsteuer Strom	8'632.50		7'000.00		6'871.05	
3310.00	Abschreibungen			7'000.00			
4340.00	Andere Benützungsgebühren, Dienstleistungen		23'232.39		23'000.00		69'702.30
4350.00	Stromverkauf		311'953.30		225'000.00		236'464.50
9	FINANZEN UND STEUERN	517'879.02	1'894'841.86	155'750.00	1'914'950.00	255'667.49	1'663'813.38
90	Steuern	68'364.70	1'083'678.70	54'000.00	1'062'600.00	45'104.60	889'745.30
900	Steuern natürliche Personen	27'516.55	844'003.80	23'000.00	840'000.00	11'093.30	815'420.70
3300.01	Steuerverluste	59.45		3'000.00		25.00	
3410.00	Steuern überbaute Grundstücke Art. 188	5'389.90		10'000.00		11'068.30	
3800.00	Aufwandüberschuss Abwasser & Abfall Vorjahre	15'000.00					
3900.00	Aufwandüberschuss Abwasser	7'067.20		10'000.00			
4000.01	Einkommenssteuern		627'846.05		620'000.00		569'309.70
4000.02	Vermögenssteuern		129'747.60		140'000.00		151'821.20
4000.03	Kopfsteuern		5'109.70		5'000.00		4'521.95
4000.04	Quellensteuern		11'232.75		11'000.00		12'000.00
4000.05	Kapitalabfindungen & Liquidationsgewinn		21'450.35		13'000.00		25'987.55
4000.06	Steuern überbaute,unüberbaute und minimale Grundstücksteuer		41'072.95		43'000.00		44'028.70
4000.07	Steuern überbaute Grundstücke Art.188		7'544.40		8'000.00		7'751.60
901	Steuern juristische Personen		237'114.90		220'000.00		71'459.60
4010.01	Gewinnsteuern		51'016.25		40'000.00		-108'954.75
4010.02	Kapitalsteuern		48'221.40		45'000.00		50'278.15
4010.03	Grundstücksteuern		137'877.25		135'000.00		130'136.20
909	Andere Steuern	40'848.15	2'560.00	31'000.00	2'600.00	34'011.30	2'865.00

ERFOLGSRECHNUNG 2021

Funktionale Gliederung		Rechnung 2020		Budget 2021		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3190.00	Kantonssteuern Gemeinde	40'848.15		31'000.00		34'011.30	
4030.02	Hundesteuern		2'560.00		2'600.00		2'865.00
92	Finanzausgleich	39'456.00	190'881.00	41'500.00	186'000.00	35'906.00	137'846.00
920	Finanzausgleich	39'456.00	190'881.00	41'500.00	186'000.00	35'906.00	137'846.00
3410.00	Äufnung interkommunalen Finanzausgleichfonds	39'456.00		41'500.00		35'906.00	
4440.00	Lastenausgleichfonds		140'881.00		136'000.00		137'846.00
4620.00	Beiträge Gemeinden		50'000.00		50'000.00		
93	Einnahmenanteile	36'128.85	600'641.75	35'000.00	666'300.00	31'316.50	597'224.84
931	Gemeindeanteile an Steuern		9'724.40		6'000.00		45'406.75
4030.01	Grundstückgewinnsteuern		8'761.30		4'000.00		2'992.65
4050.00	Erbschafts- und Schenkungssteuern		963.10		2'000.00		42'414.10
932	Gemeindeanteile an Regalien und Patente	36'128.85	590'917.35	35'000.00	660'300.00	31'316.50	551'818.09
3190.00	Äufnung Fonds für Gewässer u. Elementarschäden	31'345.00		30'000.00		27'146.80	
3510.00	Anteil Landschaftsfranken der konzedierenden Gemeinden	4'783.85		5'000.00		4'169.70	
4100.00	Wirtschaftspatente Konzessionen				100.00		500.00
4100.01	Wasserzinsen		549'956.00		620'000.00		510'444.00
4100.02	Konzessionsenergie KWM		40'692.00		40'000.00		40'620.00
4410.00	Anteile an Kantonseinnahmen		269.35		200.00		254.09
94	Vermögens- und Schuldenverwaltung	22'096.12	19'640.41	25'250.00	50.00	21'810.22	38'997.24
940	Kapitaldienst	22'096.12	19'640.41	25'250.00	50.00	21'810.22	38'997.24
3210.00	Zinsen kurzfristige Schulden		4'137.77		5'250.00		963.90
3220.00	Zinsen mittel- und langfristige Schulden		17'958.35		20'000.00		19'325.00
3220.01	Bank- & Postgebühren						1'521.32
4210.00	Zinsen		17'474.40		50.00		18'933.00
4220.00	Dividenden Wertschriften		2'166.01				20'064.24
99	NICHT AUFGETEILTE POSTEN	351'833.35				121'530.17	
990	Abschreibungen	20'000.00				20'000.00	
3300.00	Finanzvermögen	20'000.00				20'000.00	
999	Andere nicht aufgeteilte Posten	331'833.35				101'530.17	
9000.00	Aufwand-, Ertragsüberschuss	331'833.35				101'530.17	
		2'829'711.01	2'829'711.01	2'561'500.00	2'677'600.00	2'524'813.81	2'524'813.81
	Gesamtergebnis			116'100.00			
		2'829'711.01	2'829'711.01	2'677'600.00	2'677'600.00	2'524'813.81	2'524'813.81

INVESTITIONSRECHNUNG

Funktionale Gliederung		Rechnung 2020		Budget 2021		Rechnung 2021	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	433'544.65	211'100.00	100'000.00	97'000.00	122'444.10	101'148.00
02	Allgemeine Verwaltung	433'544.65	211'100.00	100'000.00	97'000.00	122'444.10	101'148.00
020	Finanzen und Informatik	20'626.25					
5060.00	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	20'626.25					
029	Bauverwaltung und Liegenschaften	412'918.40	211'100.00	100'000.00	97'000.00	122'444.10	101'148.00
5030.00	Hochbauten	412'918.40		100'000.00		122'444.10	
6600.00	Kantonsbeiträge				97'000.00		
6620.00	Gemeindebeiträge		211'100.00				101'148.00
1	ÖFFENTLICHE SICHERHEIT	8'701.30					
10	Rechtsaufsicht	8'701.30					
100	Grundbuch u. Kataster	8'701.30					
5610.00	Kantonsbeiträge	8'701.30					
2	UNTERRICHTSWESEN UND BILDUNG					3'556.60	
21	Öffentliche obligatorische Schule					3'556.60	
210	Primarstufe					3'556.60	
5060.00	Informatik					3'556.60	
3	KULTUR, FREIZEIT UND KULTUS	22'727.75		70'000.00	20'000.00		20'000.00
32	Medien	3'450.00					
321	Kabelfernsehen, Gemeinschaftsantenne	3'450.00					
5240.00	Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	3'450.00					
34	Sport	19'277.75		70'000.00	20'000.00		20'000.00
340	Spiel- und Sportanlagen	19'277.75		40'000.00	10'000.00		20'000.00
5010.00	Tiefbauten	19'277.75		40'000.00			
6690.00	Beiträge Dritter				10'000.00		20'000.00
345	Wanderweg & Loipen			30'000.00	10'000.00		
5010.00	Tiefbauten			30'000.00			
6690.00	Beiträge Dritter				10'000.00		
4	GESUNDHEIT	40'000.00					5'000.00
49	Übriges Gesundheitswesen	40'000.00					5'000.00
490	Übriges Gesundheitswesen	40'000.00					5'000.00
5250.00	Private Institutionen	40'000.00					
6250.00	Private Institutionen						5'000.00
5	SOZIALE WOHLFAHRT	1'124.66		1'500.00		1'084.36	
55	Behinderte	1'124.66		1'500.00		1'084.36	
550	Behinderte	1'124.66		1'500.00		1'084.36	
5610.00	Beiträge Kanton	1'124.66		1'500.00		1'084.36	
6	VERKEHR	403'267.75	370'519.10	187'000.00	50'000.00	123'543.45	36'402.60
61	Kantonsstrassen	-106'516.45		82'000.00	25'000.00	100'749.70	36'402.60
610	Kantonsstrassen	-106'516.45		82'000.00	25'000.00	100'749.70	36'402.60
5010.00	Tiefbauten	-106'516.45		82'000.00		100'749.70	
6610.00	Kantonsbeiträge						36'402.60
6690.00	Beiträge Dritter				25'000.00		
62	Gemeindestrassen	509'784.20	370'519.10	105'000.00	25'000.00	22'793.75	
620	Gemeindestrassennetz	497'322.80	370'519.10	60'000.00	25'000.00	7'260.55	
5010.00	Tiefbauten	497'322.80		60'000.00		7'260.55	
6610.00	Kantonsbeiträge		168'519.10		25'000.00		
6690.00	Beiträge Dritter		202'000.00				
621	Parkhaus, Parkplätze und Parkanlagen			45'000.00		7'654.25	
5030.00	Beschilderung Parkordnung und Parkuhren			45'000.00		7'654.25	
625	Werkhof	12'461.40				7'878.95	
5030.00	Hochbauten	3'195.80				2'510.95	

INVESTITIONSRECHNUNG

Funktionale Gliederung		Rechnung 2020		Budget 2021		Rechnung 2021	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
5060.00	Fahrzeuge		9'265.60			5'368.00	
7	UMWELT UND RAUMORDNUNG	353'800.54	100'063.10	475'000.00	150'000.00	526'246.20	123'564.00
70	Wasserversorgung			470'000.00	150'000.00	388'360.50	120'000.00
700	Wasserversorgung			470'000.00	150'000.00	388'360.50	120'000.00
5010.00	Tiefbauten			470'000.00		388'360.50	
6690.00	Beiträge Dritter				150'000.00		120'000.00
71	Abwasserentsorgung	10'040.10	3'150.00				3'564.00
710	Abwasserentsorgung	10'040.10	3'150.00				3'564.00
5010.00	Tiefbauten	10'040.10					
6100.00	Beiträge Dritter		3'150.00				3'564.00
74	Friedhof	74'684.04	44'900.00			2'021.05	
740	Friedhof	74'684.04	44'900.00			2'021.05	
5010.00	Tiefbauten	74'684.04				2'021.05	
6690.00	Beiträge Dritter		44'900.00				
75	Gewässerverbauungen	202'237.20	47'027.90	5'000.00		89'955.60	
750	Gewässerverbauungen	202'237.20	47'027.90	5'000.00		89'955.60	
5010.00	Tiefbauten	196'237.20				83'955.60	
5610.00	Beiträge Kanton	6'000.00		5'000.00		6'000.00	
6600.00	Bundesbeiträge		47'027.90				
76	Lawinerverbauungen und Felssicherung	29'321.55	4'985.20			16'398.95	
760	Lawinerverbauungen/Steinschlagdämme	29'321.55	4'985.20			16'398.95	
5010.00	Tiefbauten	29'321.55				16'398.95	
6610.00	Kantonsbeiträge		1'985.20				
6620.00	Gemeindebeiträge		3'000.00				
79	Raumordnung	37'517.65				29'510.10	
790	Raumplanung	37'517.65				29'510.10	
5000.00	Grundstücke	37'517.65				29'510.10	
9	FINANZEN UND STEUERN	681'682.20	1'263'166.65			286'114.60	776'874.71
99	NICHT AUFGETEILTE POSTEN	681'682.20	1'263'166.65			286'114.60	776'874.71
999	Andere nicht aufgeteilte Posten	681'682.20	1'263'166.65			286'114.60	776'874.71
5900.00	Passivierungen	681'682.20				286'114.60	
6900.00	Aktivierungen		1'263'166.65				776'874.71
	Nettoinvestition	1'944'848.85	1'944'848.85	833'500.00	317'000.00	1'062'989.31	1'062'989.31
		1'944'848.85	1'944'848.85	833'500.00	833'500.00	1'062'989.31	1'062'989.31

Überblick der Verwaltungsrechnung

Rechnung 2020 Voranschlag 2021 Rechnung 2021

Laufende Rechnung

Ergebnis vor Abschreibungen				
Aufwand	- CHF	2'123'940.21	2'169'800.00	1'967'222.53
Ertrag	+ CHF	2'829'711.01	2'677'600.00	2'524'813.81
Selbstfinanzierungsmarge (negativ)	= CHF	-	-	-
Selbstfinanzierungsmarge	= CHF	705'770.80	507'800.00	557'591.28
Ergebnis nach Abschreibungen				
Selbstfinanzierungsmarge (negativ)	- CHF	-	-	-
Selbstfinanzierungsmarge	+ CHF	705'770.80	507'800.00	557'591.28
Ordentliche Abschreibungen	- CHF	333'937.45	391'700.00	346'061.11
Zusätzliche Abschreibungen	- CHF	40'000.00	-	110'000.00
Abschreibung des Bilanzfehlbetrages	- CHF	-	-	-
Aufwandüberschuss	= CHF	-	-	-
Ertragsüberschuss	= CHF	331'833.35	116'100.00	101'530.17

Investitionsrechnung

Ausgaben	+ CHF	1'263'166.65	833'500.00	776'874.71
Einnahmen	- CHF	681'682.20	317'000.00	286'114.60
Nettoinvestitionen	= CHF	581'484.45	516'500.00	490'760.11
Nettoinvestitionen (negativ)	= CHF	-	-	-

Finanzierung

Selbstfinanzierungsmarge (negativ)	- CHF	-	-	-
Selbstfinanzierungsmarge	+ CHF	705'770.80	507'800.00	557'591.28
Nettoinvestitionen	- CHF	581'484.45	516'500.00	490'760.11
Nettoinvestitionen (negativ)	+ CHF	-	-	-
Finanzierungsfehlbetrag	= CHF	-	8'700.00	-
Finanzierungsüberschuss	= CHF	124'286.35	-	66'831.17

Gesamtübersicht der Jahresrechnung

Rechnung 2020

Voranschlag 2021

Rechnung 2021

Laufende Rechnung	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Total des Aufwandes (inkl. Abschreibungen)	2'497'877.66	2'829'711.01	2'561'500.00	2'677'600.00	2'423'283.64	2'524'813.81
Total des Ertrages						
Ertragsüberschuss	331'833.35		116'100.00		101'530.17	
Aufwandüberschuss						
Total	2'829'711.01	2'829'711.01	2'677'600.00	2'677'600.00	2'524'813.81	2'524'813.81
Investitionsrechnung	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
Total der Ausgaben	1'263'166.65		833'500.00		776'874.71	
Total der Einnahmen	681'682.20	317'000.00		317'000.00		286'114.60
Netto-Investitionen 3)	581'484.45	516'500.00		516'500.00		490'760.11
Total	1'263'166.65	1'263'166.65	833'500.00	833'500.00	776'874.71	776'874.71
Finanzierung						
Übertrag der Netto-Investitionen	581'484.45		516'500.00		490'760.11	
Übertrag der ordentlichen Abschreibungen des Verwaltungsvermögens	333'937.45	391'700.00		391'700.00		346'061.11
Übertrag der zusätzlichen Abschreibungen des Verwaltungsvermögens	40'000.00					110'000.00
Übertrag der Abschreibungen des Bilanzfehlbetrages						
Ertragsüberschuss der laufenden Rechnung	331'833.35	116'100.00		116'100.00		101'530.17
Aufwandüberschuss der laufenden Rechnung						
Finanzierungsüberschuss	124'286.35			8'700.00	66'831.17	
Finanzierungsfehlbetrag						
Total	705'770.80	705'770.80	516'500.00	516'500.00	557'591.28	557'591.28
Kapitalveränderung						
Übertrag des Finanzierungsüberschusses		124'286.35				66'831.17
Übertrag des Finanzierungsfehlbetrages			8'700.00			
Übertrag der Investitionsausgaben		1'263'166.65		833'500.00		776'874.71
Übertrag der Investitionseinnahmen	681'682.20		317'000.00		286'114.60	
Übertrag der Abschreibungen	373'937.45		391'700.00		456'061.11	
Zunahme des Nettovermögens	331'833.35		116'100.00		101'530.17	
Abnahme des Nettovermögens						
Total	1'387'453.00	1'387'453.00	833'500.00	833'500.00	843'705.88	843'705.88

3) Bemerkung: falls negativ = Einnahmenüberschuss der Investitionsrechnung

Überblick der Bilanz und der Finanzierung

Stand 31.12.2020 Stand 31.12.2021

Mittelherkunft Mittelverwendung

	7'099'445.94	7'137'034.78	(Abnahme der Aktiven, Zunahme der Passiven)	(Zunahme der Aktiven, Abnahme der Passiven)
1 Aktiven	3'927'541.29	3'933'702.08		
Finanzvermögen				
10 Flüssige Mittel	1'672'253.32	2'019'627.49	-	347'374.17
11 Guthaben	244'618.95	231'645.85	12'973.10	-
12 Anlagen	148'800.00	138'945.05	9'854.95	-
13 Transitorische Aktiven	1'861'869.02	1'543'483.69	318'385.33	-
Verwaltungsvermögen	3'168'021.00	3'202'720.00		
14 Sachgüter	2'954'902.00	2'994'601.00		
15 Darlehen und dauernde Beteiligungen	213'119.00	208'119.00		
16 Investitionsbeiträge	-	-		
17 Übrige aktivierte Ausgaben	-	-		
Spezialfinanzierungen	3'883.65	612.70		
18 Vorschüsse für Spezialfinanzierungen	3'883.65	612.70	3'270.95	-
Fehlbetrag	-	-		
19 Bilanzfehlbetrag	-	-		
2 Passiven	7'099'445.94	7'137'034.78		
Verpflichtungen	3'678'308.13	3'572'535.03		
20 Laufende Verpflichtungen	1'289'738.18	1'184'285.28		105'452.90
21 Kurzfristige Schulden	-	-		-
22 Mittel- und langfristige Schulden	1'950'000.00	1'950'000.00		-
23 Verpflichtungen für Sonderrechnungen	-	-		-
24 Rückstellungen	35'203.80	35'203.80		-
25 Transitorische Passiven	403'366.15	403'045.95		320.20
Spezialfinanzierungen	252'017.35	293'849.12		
28 Verpflichtungen für Spezialfinanzierungen	252'017.35	293'849.12	41'831.77	-
Vermögen	3'169'120.46	3'270'650.63		
29 Eigenkapital	3'169'120.46	3'270'650.63		
Finanzierungsüberschuss der Verwaltungsrechnung				
Finanzierungsfehlbetrag der Verwaltungsrechnung				
			66'831.17	-
			453'147.27	453'147.27

Laufende Rechnung nach Funktionen

Rechnung 2020

Voranschlag 2021

Rechnung 2021

	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0 Allgemeine Verwaltung	405'850.43	26'466.00	437'870.00	27'700.00	474'016.66	48'630.20
1 Öffentliche Sicherheit	93'958.03	24'162.37	108'150.00	16'900.00	77'252.80	11'774.15
2 Bildung	242'954.43	11'803.60	255'200.00	12'300.00	224'976.40	13'724.90
3 Kultur, Freizeit, Kultus	220'711.58	49'992.00	247'420.00	41'400.00	281'864.19	48'125.60
4 Gesundheit	34'553.40	2'079.65	31'100.00	400.00	31'517.05	1'753.80
5 Soziale Wohlfahrt	105'906.72	1'747.00	134'600.00	13'900.00	144'539.39	1'752.00
6 Verkehr	496'901.19	178'947.14	527'910.00	178'500.00	530'447.10	186'757.50
7 Umwelt, Raumordnung, inkl. Wasser, Abwasser, Kehricht	341'907.36	274'256.30	327'230.00	206'050.00	417'495.53	223'234.78
8 Volkswirtschaft, inkl. Elektrizitätswerk	369'088.85	365'415.09	336'270.00	265'500.00	87'037.20	325'247.50
9 Finanzen, Steuern	186'045.67	1'894'841.86	155'750.00	1'914'950.00	154'137.32	1'663'813.38
Total von Aufwand und Ertrag	2'497'877.66	2'829'711.01	2'561'500.00	2'677'600.00	2'423'283.64	2'524'813.81

Aufwandüberschuss

331'833.35

116'100.00

101'530.17

-

Laufende Rechnung nach Arten

Rechnung 2020

Voranschlag 2021

Rechnung 2021

	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
30 Personalaufwand	366'312.60		400'900.00		395'979.47	
31 Sachaufwand	789'055.02		791'050.00		565'999.12	
32 Passivzinsen	22'096.12		25'250.00		21'810.22	
33 Abschreibungen	393'996.90		394'700.00		476'086.11	
34 Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung	44'845.90		52'800.00		46'974.30	
35 Entschädigungen an Gemeinwesen	144'186.20		126'850.00		159'512.10	
36 Eigene Beiträge	520'056.97		600'100.00		526'055.47	
37 Durchlaufende Beiträge	-		-		-	
38 Einlagen in Spezialfinanzierungen	87'882.95		36'850.00		95'996.50	
39 Interne Verrechnungen	129'445.00		133'000.00		134'870.35	
40 Steuern		1'093'403.10		1'068'600.00		935'152.05
41 Regalien und Konzessionen		590'648.00		660'100.00		551'564.00
42 Vermögenseinträge		27'234.41		9'150.00		48'126.24
43 Entgelte		631'827.15		518'650.00		635'515.85
44 Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung		141'150.35		136'200.00		138'100.09
45 Rückerstattungen von Gemeinwesen		3'620.00		12'000.00		4'482.60
46 Beiträge für eigene Rechnung		82'383.00		78'400.00		26'108.85
47 Durchlaufende Beiträge		-		-		-
48 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen		130'000.00		61'500.00		50'893.78
49 Interne Verrechnungen		129'445.00		133'000.00		134'870.35
Total von Aufwand und Ertrag	2'497'877.66	2'829'711.01	2'561'500.00	2'677'600.00	2'423'283.64	2'524'813.81

Aufwandüberschuss

331'833.35

116'100.00

-

101'530.17

Investitionsrechnung nach Arten

Rechnung 2020

Voranschlag 2021

Rechnung 2021

	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
50 Sachgüter	1'203'890.69	-	827'000.00	-	769'790.35	-
52 Darlehen und Beteiligungen	43'450.00	-	-	-	-	-
56 Eigene Beiträge	15'825.96	-	6'500.00	-	7'084.36	-
57 Durchlaufende Beiträge	-	-	-	-	-	-
58 Übrige zu aktivierende Ausgaben	-	-	-	-	-	-
60 Abgang von Sachgütern	-	-	-	-	-	-
61 Nutzungsabgaben und Vorteilsentgelte Dritter	-	3'150.00	-	-	-	3'564.00
62 Rückzahlung von Darlehen und Beteiligungen	-	-	-	-	-	5'000.00
63 Fakturierungen an Dritte	-	-	-	-	-	-
64 Rückzahlung von eigenen Beiträgen	-	-	-	-	-	-
66 Beiträge für eigene Rechnung	-	678'532.20	-	317'000.00	-	277'550.60
67 Durchlaufende Beiträge	-	-	-	-	-	-
Total der Ausgaben und Einnahmen	1'263'166.65	681'682.20	833'500.00	317'000.00	776'874.71	286'114.60
Ausgabenüberschuss	-	581'484.45	-	516'500.00	-	490'760.11
Einnahmenüberschuss	-	-	-	-	-	-

Überblick der Finanzkennzahlen

1. Selbstfinanzierungsgrad (I1)	2020	2021	Durchschnitt
(Selbstfinanzierungsmarge in % der Nettoinvestitionen)	121.4%	113.6%	117.8%

Kennzahlen

$I1 \geq 100\%$	5 - sehr gut
$80\% \leq I1 < 100\%$	4 - gut
$60\% \leq I1 < 80\%$	3 - genügend (kurzfristig)
$0\% \leq I1 < 60\%$	2 - ungenügend
$I1 < 0\%$	1 - sehr schlecht

NB : Falls die Nettoinvestitionen negativ sind (Investitionseinnahmen grösser als die Investitionsausgaben) kommt der Kennzahl kein indikativer Wert zuteil und wird aus diesem Grunde nicht in der Berechnung des Durchschnitts berücksichtigt.

2. Selbstfinanzierungskapazität (I2)	2020	2021	Durchschnitt
(Selbstfinanzierung in Prozent des Finanzertrages)	27.5%	23.8%	25.7%

Kennzahlen

$I2 \geq 20\%$	5 - sehr gut
$15\% \leq I2 < 20\%$	4 - gut
$8\% \leq I2 < 15\%$	3 - genügend
$0\% \leq I2 < 8\%$	2 - ungenügend
$I2 < 0\%$	1 - sehr schlecht

3. Ordentlicher Abschreibungssatz (I3)	2020	2021	Durchschnitt
(Ordentl. Abschreibungen in % des abzuschreibenden VV)	10.0%	10.0%	10.0%

Kennzahlen

$I3 \geq 10\%$	5 - Genügende Abschr.
$8\% \leq I3 < 10\%$	4 - Mittelmässige Abschr. (kurzfristig)
$5\% \leq I3 < 8\%$	3 - Schwache Abschr.
$2\% \leq I3 < 5\%$	2 - Ungenügende Abschr.
$I3 < 2\%$	1 - Vollkommen ungenügende Abschr.

3.2 Gesamter Abschreibungssatz	2020	2021	Durchschnitt
(Abschr. + Saldo der LR in % des abzuschreibenden VV + Fehlbetrag)	21.2%	16.2%	18.6%

4. Nettoschuld pro Kopf (I4)	2020	2021	Durchschnitt
(Bruttoschuld minus realisierbares FV pro Einwohner)	-744	-1029	-890

Kennzahlen

$I4 < 3'000$	5 - Kleine Verschuldung
$3'000 \leq I4 < 5'000$	4 - Angemessene Verschuldung
$5'000 \leq I4 < 7'000$	3 - Grosse Verschuldung
$7'000 \leq I4 < 9'000$	2 - Sehr grosse Verschuldung
$I4 \geq 9'000$	1 - Ausserordentl. grosse Verschuldung

5. Bruttoschuldenvolumenquote (I5)	2020	2021	Durchschnitt
(Bruttoschuld in % des Ertrages der Laufenden Rechnung)	143.1%	152.7%	147.7%

Kennzahlen

$I5 < 150\%$	5 - sehr gut
$150\% \leq I5 < 200\%$	4 - gut
$200\% \leq I5 < 250\%$	3 - genügend
$250\% \leq I5 < 300\%$	2 - ungenügend
$I5 \geq 300\%$	1 - schlecht

Bericht der Revisionsstelle zur Jahresrechnung 2021

An die Urversammlung der

Einwohnergemeinde Saas-Balen

Als Revisionsstelle gemäss Art. 83 bis 86 des Gemeindegesetzes des Kantons Wallis vom 5. Februar 2004 (nachfolgend GemG) und gemäss Art. 72 bis 75 der Verordnung betreffend die Führung des Finanzhaushaltes der Gemeinden vom 16. Juni 2004 (nachfolgend VFFG) haben wir auftragsgemäss die beiliegende Jahresrechnung der Einwohnergemeinde Saas-Balen, bestehend aus der Bilanz, der Verwaltungsrechnung (Laufende Rechnung und Investitionsrechnung) und dem Anhang für das am 31.12.2021 abgeschlossene Rechnungsjahr geprüft.

Verantwortung des Gemeinderates

Der Gemeinderat ist für die Aufstellung der Jahresrechnung in Übereinstimmung mit Art. 74 ff. GemG sowie den Bestimmungen der VFFG verantwortlich. Diese Verantwortung beinhaltet die Ausgestaltung, Implementierung und Aufrechterhaltung eines internen Kontrollsystems mit Bezug auf die Aufstellung einer Jahresrechnung, die frei von wesentlichen falschen Angaben als Folge von Verstössen oder Irrtümern ist. Darüber hinaus ist der Gemeinderat für die Anwendung sachgemässer Rechnungslegungsmethoden sowie die Vornahme angemessener Schätzungen verantwortlich.

Verantwortung der Revisionsstelle

Unsere Verantwortung ist es, aufgrund unserer Prüfung ein Prüfungsurteil über die Jahresrechnung abzugeben. Wir haben unsere Prüfung in Übereinstimmung mit den Bestimmungen des GemG und der VFFG und dem Schweizer Prüfungshinweis 60 Prüfung und Berichterstattung des Abschlussprüfers einer Gemeinderechnung vorgenommen. Nach diesem Prüfungshinweis haben wir die beruflichen Verhaltensanforderungen einzuhalten und die Prüfung so zu planen und durchzuführen, dass wir hinreichende Sicherheit gewinnen, ob die Jahresrechnung frei von wesentlichen falschen Angaben ist.

Eine Prüfung beinhaltet die Durchführung von Prüfungshandlungen zur Erlangung von Prüfungsnachweisen für die in der Jahresrechnung enthaltenen Wertansätze und sonstigen Angaben. Die Auswahl der Prüfungshandlungen liegt im pflichtgemässen Ermessen des Prüfers. Dies schliesst eine Beurteilung der Risiken wesentlicher falscher Angaben in der Jahresrechnung als Folge von Verstössen oder Irrtümern ein. Bei der Beurteilung dieser Risiken berücksichtigt der Prüfer das interne Kontrollsystem, soweit es für die Aufstellung der Jahresrechnung von Bedeutung ist, um die den Umständen entsprechenden Prüfungshandlungen festzulegen, nicht aber um ein Prüfungsurteil über die Wirksamkeit des internen Kontrollsystems abzugeben. Die Prüfung umfasst zudem die Beurteilung der Angemessenheit der angewandten Rechnungslegungsmethoden, der Plausibilität der vorgenommenen Schätzungen sowie eine Würdigung der Gesamtdarstellung der Jahresrechnung. Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise eine ausreichende und angemessene Grundlage für unser Prüfungsurteil bilden.

Prüfungsurteil

Nach unserer Beurteilung entspricht die Jahresrechnung für das am Bilanzstichtag abgeschlossene Rechnungsjahr den gesetzlichen Bestimmungen (GemG und VFFG) und den entsprechenden Reglementen.

Berichterstattung aufgrund weiterer gesetzlicher Vorschriften

Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Befähigung und Unabhängigkeit gemäss Art. 83 GemG sowie Art. 72 und 73 VFFG erfüllen und keine mit unserer Unabhängigkeit nicht vereinbaren Sachverhalte vorliegen.

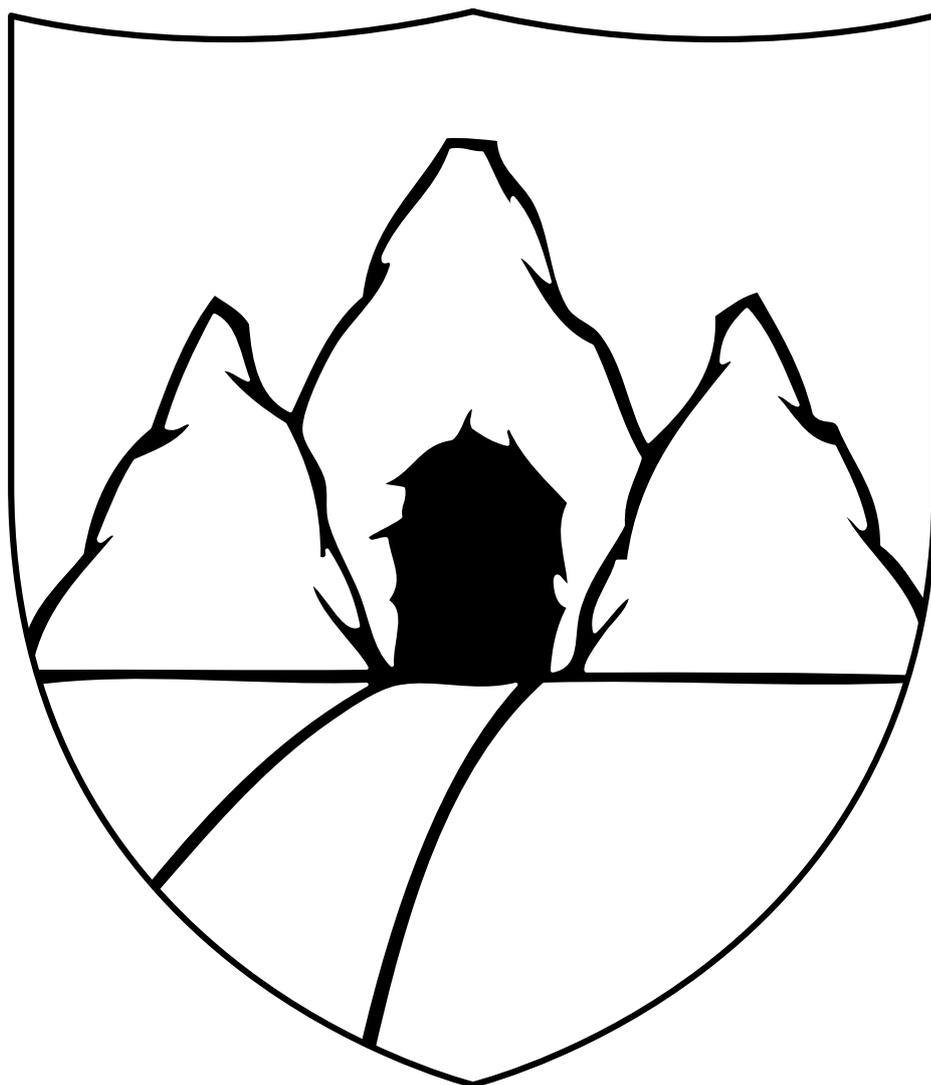
Im Rahmen unserer Prüfung halten wir ergänzend fest, dass

- die Bewertung der Beteiligungen und anderer Teile des Finanzvermögens angemessen ist;
- die Höhe der buchhalterischen Abschreibungen den Bestimmungen der VFFG entspricht;
- die Einwohnergemeinde Saas-Balen keine Verschuldung und sich im Vergleich zum Vorjahr positiv entwickelt hat.
- gemäss unserer Beurteilung die Einwohnergemeinde Saas-Balen in der Lage ist, ihren Verpflichtungen nachzukommen;
- die Schlussbesprechung mit dem Gemeinderat stattgefunden hat.

Wir empfehlen, die vorliegende Jahresrechnung zu genehmigen.

Visp im Mai/Juni 2022

TREUHAND VALESIA AG
Georg Anthamatten
lic. rer. pol. / eidg. dipl. Treuhandexperte
Zugelassener Revisionsexperte RAB



Burgergemeinde

Jahresrechnung 2021

Bürgergemeinde Saas-Balen

Bürgergemeinde Saas-Balen

Einleitende Botschaft zur Jahresrechnung 2021

Die Ertragseinnahmen, welche sich vorwiegend aus Mieteinnahmen zusammensetzen, genügen im laufenden Jahr nicht, um den Sachaufwand und die Abschreibungen zu decken.

Die Erträge sind gegenüber dem Vorjahr tiefer ausgefallen und liegen zugleich unter dem Budget.

Die Liquidität hat sich im Berichtsjahr merklich verbessert.

Saas-Balen, 21.06.2022

Konrad Burgener
Bürgerpräsident

**«Zusammenkunft ist ein Anfang
Zusammenhalt ist ein Fortschritt
Zusammenarbeit ist der Erfolg»**

Henry Ford

Bericht des Burgerpräsidenten zur Jahresrechnung 2021

Die Jahresrechnung 2021 der Burgergemeinde Saas-Balen wurde fristgerecht erstellt und zur öffentlichen Einsichtnahme aufgelegt.

Die Bilanz schliesst summengleich mit CHF 596'517.21. Das Eigenkapital der Burgergemeinde erhöhte sich um CHF 11'864.45 auf neu CHF 251'534.33. Das Verwaltungsvermögen wird jährlich mit mindestens 10% abgeschrieben.

Die laufende Rechnung schliesst mit einem Aufwand von CHF 20'011.50 und einem Ertrag von CHF 46'475.95. Daraus ergibt sich ein Selbstfinanzierungsbetrag von CHF 26'464.45. Nach Vornahme der Abschreibungen von CHF 14'600.00 resultiert ein Ertragsüberschuss von CHF 11'864.45.

Das Darlehen gegenüber der Einwohnergemeinde wurde um CHF 20'000.00 reduziert und beträgt somit neu noch CHF 25'000.00.

Der Abschreibungssatz beträgt im Berichtsjahr 10.3% und erfüllt somit die Vorschrift vom Kanton.

Meinen Mitgliedern im Burgerrat danke ich ganz herzlich für die konstruktive und angenehme Zusammenarbeit während des ganzen Jahres.

Konrad Burgener
Burgerpräsident

Bilanz per 31.12.21

Konto	VERWALTUNGSRECHNUNG 2021 B I L A N Z PER 31.12.21	BILANZWERT PER 31.12.21		BILANZWERT PER 31.12.20	
		Aktiven	Passiven	Aktiven	Passiven
1	AKTIVEN	596'517.21		611'169.93	
10	FINANZVERMÖGEN	469'115.21		400'167.93	
100	FLÜSSIGE MITTEL	172'238.38		113'186.85	
1005	UBS Visp 294-383540.B1V	104'751.32		45'721.27	
1006	RB 100541.35 (Aufforstungsf.)	67'487.06		67'465.58	
101	GUTHABEN	0.00		0.00	
1150	Debitoren	0.00		0.00	
102	ANLAGEN	279'376.83		286'981.08	
1200	Rest. Mattmark	229'895.75		237'500.00	
1201	Eigenmittel Rest. Mattmark	49'481.08		49'481.08	
103	TRANSITORISCHE AKTIVEN	17'500.00		0.00	
1300	Transitorische Aktiven	17'500.00		0.00	
110	VERWALTUNGSVERMÖGEN	127'402.00		211'002.00	
1400	Hoferalpe	27'000.00		30'100.00	
1402	Alpstallung Distel	3'600.00		4'100.00	
1403	Wasserversorgung Stafelalpe	1.00		1.00	
1404	Eyenalpe	16'700.00		18'600.00	
1405	Mattmarkalpe	3'000.00		3'400.00	
1406	Alpe Älpi	600.00		700.00	
1407	Renovation altes Schulhaus	2'900.00		3'300.00	
1409	Trinkwasser, Hoferalpe	3'400.00		3'800.00	
1410	Renovation alte Hoferalphütte	1'400.00		1'600.00	
1411	Rundweg Mattmark	2'600.00		2'900.00	
1412	Stafelalpe	64'800.00		140'900.00	
1413	Parkplatz Saas Biedermatten	1.00		1.00	
1420	Wasserkraftanlage	1'400.00		1'600.00	
Konto	VERWALTUNGSRECHNUNG 2021 B I L A N Z PER 31.12.21	BILANZWERT PER 31.12.21		BILANZWERT PER 31.12.20	
		Aktiven	Passiven	Aktiven	Passiven
2	PASSIVEN		596'517.21		611'169.93
200	KURZFRISTIGE SCHULDEN		0.00		0.00
2000	Kreditoren		0.00		0.00
230	LANGFRISTIGE SCHULDEN		251'285.57		277'824.22
2200	Darlehen Gemeinde		25'000.00		45'000.00
2300	Darlehen Rest. Mattmark		41'285.57		40'324.22
2310	Hypothek Rest. Mattmark		185'000.00		192'500.00
	SPEZIALFINANZIERUNG		67'487.06		67'465.58
2100	Aufforstungsfonds		67'487.06		67'465.58
250	TRANSITORISCHE PASSIVEN		26'210.25		26'210.25
2500	Transitorische Passiven		26'210.25		26'210.25
210	KAPITAL		251'534.33		239'669.88
2100	Kapital		246'569.91		234'994.11
2101	Kapital Restaurant Mattmark		4'964.42		4'675.77

Keine Verpflichtungskredite

Keine Zusatzkredite

Keine Eventualverpflichtungen

Keine Verpflichtung zur Erstellung einer einleitenden Botschaft gemäss Art. 24bis 2 VFFG

Laufende Rechnung (Arten)

Konto	VERWALTUNGSRECHNUNG 2021 LAUFENDE RECHNUNG	RECHNUNG 2020		BUDGET 2021		RECHNUNG 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	AUFWAND	44'965.86		42'800.00		34'611.50	
301	PERSONALAUFWAND	0.00		0.00		0.00	
3010	Löhne	0.00		0.00		0.00	
3011	Sozialleistungen	0.00		0.00		0.00	
3019	Beitrag an Zivilstandesbeamten	0.00		0.00		0.00	
310	SACHAUFWAND	10'680.06		15'500.00		12'407.25	
3100	Verwaltung	2'154.00		2'000.00		1'954.00	
3101	Steuern Gemeinde, Kanton, Bund	1'156.15		1'000.00		1'453.85	
3102	Zinsen, Spesen	3'866.44		4'000.00		2'984.15	
3103	Unterhalt Restaurant Mattmark	1'233.92		5'000.00		3'504.00	
3104	Unterhalt Bürgerhaus	-1'000.00		1'000.00		0.00	
3105	Unterhalt Alpen, Wiesen	3'069.55		2'000.00		2'261.25	
3106	Beitrag Walliser Burgerschaften	200.00		500.00		250.00	
400	ABSCHREIBUNGEN	34'285.80		27'300.00		22'204.25	
Konto	VERWALTUNGSRECHNUNG 2021 LAUFENDE RECHNUNG	RECHNUNG 2020		BUDGET 2021		RECHNUNG 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1	ERTRAG		55'691.50		33'300.00		46'475.95
315	VERMÖGENSERTRÄGE		35'691.50		33'300.00		26'475.95
3150	Zinserträge		0.00		0.00		0.00
3151	Miete + Park Restaurant Mattmark		16'629.05		15'000.00		12'916.05
3152	Miete Holzlagerplatz Forstrevier		4'500.00		4'500.00		4'500.00
3153	Miete Ferienhaus Hoferalpe		1'000.00		1'000.00		1'000.00
3154	Miete Hütte Grubenalp		1'400.00		1'400.00		1'400.00
3155	Alpbestossung		5'000.00		5'000.00		5'000.00
3156	Miete Hütte Stafelälpi		1'400.00		1'400.00		1'400.00
3158	Diverser Ertrag		565.10		0.00		259.90
3174	Holzverkauf		5'197.35		5'000.00		0.00
317	ENTGELTE UND GEBÜHREN VON DRITTEN		20'000.00		0.00		20'000.00
3170	Beitrag Munizipalgemeinde		20'000.00		0.00		20'000.00
	GEWINN/VERLUST		10'725.64		-9'500.00		11'864.45

Überblick der Verwaltungsrechnung

Rechnung 2020 Voranschlag 2021 Rechnung 2021

Laufende Rechnung

Ergebnis vor Abschreibungen				
Aufwand	- CHF	20'680.06	23'500.00	20'011.50
Ertrag	+ CHF	55'691.50	33'300.00	46'475.95
Selbstfinanzierungsmarge (negativ)	= CHF	-	-	-
Selbstfinanzierungsmarge	= CHF	35'011.44	9'800.00	26'464.45
Ergebnis nach Abschreibungen				
Selbstfinanzierungsmarge (negativ)	- CHF	-	-	-
Selbstfinanzierungsmarge	+ CHF	35'011.44	9'800.00	26'464.45
Ordentliche Abschreibungen	- CHF	24'285.80	19'300.00	14'600.00
Zusätzliche Abschreibungen	- CHF	-	-	-
Abschreibung des Bilanzfehlbetrages	- CHF	-	-	-
Aufwandüberschuss	= CHF	-	9'500.00	-
Ertragsüberschuss	= CHF	10'725.64	-	11'864.45

Investitionsrechnung

Ausgaben	+ CHF	169'485.80	100'000.00	-
Einnahmen	- CHF	-	30'000.00	69'000.00
Nettoinvestitionen	= CHF	169'485.80	70'000.00	-
Nettoinvestitionen (negativ)	= CHF	-	-	69'000.00

Finanzierung

Selbstfinanzierungsmarge (negativ)	- CHF	-	-	-
Selbstfinanzierungsmarge	+ CHF	35'011.44	9'800.00	26'464.45
Nettoinvestitionen	- CHF	169'485.80	70'000.00	-
Nettoinvestitionen (negativ)	+ CHF	-	-	69'000.00
Finanzierungsfehlbetrag	= CHF	134'474.36	60'200.00	-
Finanzierungsüberschuss	= CHF	-	-	95'464.45

Gesamtübersicht der Jahresrechnung

Rechnung 2020

Voranschlag 2021

Rechnung 2021

Laufende Rechnung	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Total des Aufwandes (inkl. Abschreibungen)	44'965.86		42'800.00		34'611.50	
Total des Ertrages		55'691.50		33'300.00		46'475.95
Ertragsüberschuss	10'725.64				11'864.45	
Aufwandüberschuss				9'500.00		
Total	55'691.50	55'691.50	42'800.00	42'800.00	46'475.95	46'475.95
Investitionsrechnung	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
Total der Ausgaben	169'485.80		100'000.00			
Total der Einnahmen				30'000.00		69'000.00
Netto-Investitionen 3)	169'485.80	169'485.80	100'000.00	100'000.00		-69'000.00
Total	169'485.80	169'485.80	100'000.00	100'000.00		
Finanzierung						
Übertrag der Netto-Investitionen	169'485.80		70'000.00		-69'000.00	
Übertrag der ordentlichen Abschreibungen des Verwaltungsvermögens		24'285.80		19'300.00		14'600.00
Übertrag der zusätzlichen Abschreibungen des Verwaltungsvermögens						
Übertrag der Abschreibungen des Bilanzfehlbetrages						
Ertragsüberschuss der laufenden Rechnung		10'725.64				11'864.45
Aufwandüberschuss der laufenden Rechnung			9'500.00			
Finanzierungsüberschuss						95'464.45
Finanzierungsfehlbetrag	134'474.36	134'474.36		60'200.00		
Total	169'485.80	169'485.80	79'500.00	79'500.00	26'464.45	26'464.45
Kapitalveränderung						
Übertrag des Finanzierungsüberschusses						95'464.45
Übertrag des Finanzierungsfehlbetrages	134'474.36		60'200.00			
Übertrag der Investitionsausgaben		169'485.80		100'000.00		
Übertrag der Investitionseinnahmen			30'000.00		69'000.00	
Übertrag der Abschreibungen	24'285.80		19'300.00		14'600.00	
Zunahme des Nettovermögens	10'725.64				11'864.45	
Abnahme des Nettovermögens				9'500.00		
Total	169'485.80	169'485.80	109'500.00	109'500.00	95'464.45	95'464.45

3) Bemerkung: falls negativ = Einnahmenüberschuss der Investitionsrechnung

Bericht der Revisionsstelle zur Jahresrechnung 2021

An die Burgerversammlung der

Burgergemeinde Saas-Balen

Als Revisionsstelle gemäss Art. 83 bis 86 des Gemeindegesetzes des Kantons Wallis vom 5. Februar 2004 (nachfolgend GemG) und gemäss Art. 72 bis 75 der Verordnung betreffend die Führung des Finanzhaushaltes der Gemeinden vom 16. Juni 2004 (nachfolgend VFFG) haben wir auftragsgemäss die beiliegende Jahresrechnung der Burgergemeinde Saas-Balen, bestehend aus der Bilanz, der Verwaltungsrechnung (Laufende Rechnung und Investitionsrechnung) und dem Anhang für das am 31.12.2021 abgeschlossene Rechnungsjahr geprüft.

Verantwortung des Burgerrates

Der Burgerrat ist für die Aufstellung der Jahresrechnung in Übereinstimmung mit Art. 74 ff. GemG sowie den Bestimmungen der VFFG verantwortlich. Diese Verantwortung beinhaltet die Ausgestaltung, Implementierung und Aufrechterhaltung eines internen Kontrollsystems mit Bezug auf die Aufstellung einer Jahresrechnung, die frei von wesentlichen falschen Angaben als Folge von Verstössen oder Irrtümern ist. Darüber hinaus ist der Burgerrat für die Anwendung sachgemässer Rechnungslegungsmethoden sowie die Vornahme angemessener Schätzungen verantwortlich.

Verantwortung der Revisionsstelle

Unsere Verantwortung ist es, aufgrund unserer Prüfung ein Prüfungsurteil über die Jahresrechnung abzugeben. Wir haben unsere Prüfung in Übereinstimmung mit den Bestimmungen des GemG und der VFFG und dem Schweizer Prüfungshinweis 60 Prüfung und Berichterstattung des Abschlussprüfers einer Gemeinderrechnung vorgenommen. Nach diesem Prüfungshinweis haben wir die beruflichen Verhaltensanforderungen einzuhalten und die Prüfung so zu planen und durchzuführen, dass wir hinreichende Sicherheit gewinnen, ob die Jahresrechnung frei von wesentlichen falschen Angaben ist.

Eine Prüfung beinhaltet die Durchführung von Prüfungshandlungen zur Erlangung von Prüfungsnachweisen für die in der Jahresrechnung enthaltenen Wertansätze und sonstigen Angaben. Die Auswahl der Prüfungshandlungen liegt im pflichtgemässen Ermessen des Prüfers. Dies schliesst eine Beurteilung der Risiken wesentlicher falscher Angaben in der Jahresrechnung als Folge von Verstössen oder Irrtümern ein. Bei der Beurteilung dieser Risiken berücksichtigt der Prüfer das interne Kontrollsystem, soweit es für die Aufstellung der Jahresrechnung von Bedeutung ist, um die den Umständen entsprechenden Prüfungshandlungen festzulegen, nicht aber um ein Prüfungsurteil über die Wirksamkeit des internen Kontrollsystems abzugeben. Die Prüfung umfasst zudem die Beurteilung der Angemessenheit der angewandten Rechnungslegungsmethoden, der Plausibilität der vorgenommenen Schätzungen sowie eine Würdigung der Gesamtdarstellung der Jahresrechnung. Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise eine ausreichende und angemessene Grundlage für unser Prüfungsurteil bilden.

Prüfungsurteil

Nach unserer Beurteilung entspricht die Jahresrechnung für das am Bilanzstichtag 31.12.2021 abgeschlossene Rechnungsjahr den gesetzlichen Bestimmungen (GemG und VFFG) und den entsprechenden Reglementen.

Berichterstattung aufgrund weiterer gesetzlicher Vorschriften

Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Befähigung und Unabhängigkeit gemäss Art. 83 GemG sowie Art. 72 und 73 VFFG erfüllen und keine mit unserer Unabhängigkeit nicht vereinbaren Sachverhalte vorliegen.

Im Rahmen unserer Prüfung halten wir ergänzend fest, dass

- die Bewertung der Beteiligungen und anderer Teile des Finanzvermögens angemessen ist;
- die Höhe der buchhalterischen Abschreibungen den Bestimmungen der VFFG entspricht;
- die Burgergemeinde keine Verschuldung hat;
- gemäss unserer Beurteilung die Burgergemeinde in der Lage ist, ihren Verpflichtungen nachzukommen;
- die Schlussbesprechung mit dem Burgerrat stattgefunden hat.

Wir empfehlen, die vorliegende Jahresrechnung zu genehmigen.

Visp, Mai/Juni 2022

TREUHAND VALESIA AG
Georg Anthamatten
lic. rer. pol. / eidg. dipl. Treuhandexperte
Zugelassener Revisionsexperte RAB

